



迪拜中华网

dibaichina.com

迪拜华文传媒

2015年6月 上期

First . June . 2015

華文迪拜



Huawen Magazine

半月刊
semimonthly



迪拜中国国际双语幼儿园

DCS Little Kingdom Nursery

招生啦



扫一扫详情

幼儿教育

—— 世界从此无界 ——



迪拜中国国际双语幼儿园:

报名热线:

报名时间: 015年6月5日 — 2015年8月20日
9:00 — 17:00 (周五13:00 — 17:00)

报名地点: Villa No. 7 & 8 & 9, 13 12 B Street,
Abu hail, Dubai, United Arab Emirates.

04 269 3636

No.004
Free Copies



中国南方航空
CHINA SOUTHERN AIRLINES

清凉一夏 南航机票提前预订巨划算



迪拜始发到上海、昆明往返 **AED1150*起**
迪拜始发到厦门、杭州等各大城市往返 **AED1650*起**
更有迪拜乌鲁木齐直飞往返 **AED830*起**

五月开始预订，数量有限，先到先得！！

详情请咨询迪拜办事处04-2218888 或南航授权代理人

会员优享

在2015年4月至2015年6月乘坐迪拜广州航线的南航明珠会员可获得额外里程，高达8000公里
会员必须在出行前登陆南航明珠网站或致电95539登记注册活动

*以上价格均不含税 一切解释权归南航所有

第4期

ISSUE 4

2015年6月 上期
First: June, 2015

应震中: 出版人
应震中: 主 编
Jasin
Lulu

目录 CONTENTS

焦点

Focus

3

- 3 迪拜黄金地段房产供过于求
- 5 驻阿联酋大使常华看望在阿中国留学生
- 9 阿联酋第一位试管婴儿已经出落成大姑娘
- 11 阿联酋“阿拉伯之春”在迪拜
- 15 迪拜对新型气候控制系统进行尝试
- 19 阿联酋拥护联合国可持续发展目标

旅游

Travel

23

迪拜十大适合家庭出游圣地

- 爱上迪拜之 山图海鲜，可以进厨房的餐厅
- 【原创】“大片”精彩美图
- 迪拜水族馆
- 迪拜至莫斯科境外六日游活动报名贴
- 如何周全的带父母去旅行

生活

Life

38

- 38 维族美女阿迪拉在迪拜闯天下
- 39 小粗腿的原因是什么
- 41 中国人在迪拜 (上)
- 43 迪拜产子指南—写给迪拜的孕妇们
- 44 一不小心撞见黑袍邻居那点事

便民

Facilitate

50

- 迪拜旅游小贴士
- 迪拜中华网热诚招募论坛版主
- 迪拜中华网“如意金卡”打折详情
- 迪拜分类信息
- 迪拜黄页

華文迪拜

HUAWEN MAGAZINE 半月刊

华文迪拜是迪拜华人的心灵家园、生活伴侣，实现商业构想的平台、中阿文化交流的桥梁，涉及生活、旅行、商业、教育、文化、迪拜资讯六大方面，信息覆盖面广、发行数量大。杂志内容与dibaichina相辅相成拓展延伸，并可在网站下载电子版。

HUAWEN Magazine is the Chinese spiritual home, life partner, perfect platform for realizing commercial dreams, communication bridge between China and UAE, covering life, commerce, education, culture and Dubai information. It is wide range of information, large quantity of issuance. The magazine and Dibaichina go hand in hand; the magazine as well as the extension of the website, which can be downloaded from it.

الإعلام الصيني، المنزل الروحية، صديق الحياة، المنصة الأفضل لتحقيق أحلام التجارية، جسر اتصال بين الصين ودولة الإمارات العربية المتحدة، التي تغطي الحياة، التجارة، والتعليم، والثقافة والمعلومات دبي، كمية كبيرة من المعلومات و إصدار. المجلة كذلك التمدد، التي يمكن تحميلها من الموقع



迪拜中华网

dibaichina.com

迪 拜 华 文 传 媒

迪拜中华网 (www.dibaichina.com) 自2010年6月创立以来，网站根据不同客户多样性的需求，以论坛为基础的交流方式，综合提供个人空间、商业空间、分类便民信息、问答等一系列功能服务版块，是集新闻、生活资讯、华人服务为一体的大型的华人综合资讯信息平台！为在迪拜的华人搭建了一个网络沟通的桥梁。

Dibaichina based on the forum, is a comprehensive information platform which covers news, life information, service for Chinese living in UAE, providing personal and commercial space, building a social communication bridge between Chinese people in UAE.

dibaichina قائمة على المنتدى، هي منصة للمعلومات الشاملة التي تغطي الأخبار، حياة، الصينيين الذين يعيشون في الإمارات العربية المتحدة، وتوفر الخدمة الشخصية وتجارية، بناء جسر الاتصال الاجتماعي بين الشعب الصيني في الإمارات.



www.dibaichina.com



weibo.com/yingzhenzhong



www.facebook.com/zhenzhong.ying



t.qq.com/dibaiwang

联系我们

Address: 2601 Naser Square, Deira Tower, Deira Dubai, U.A.E

P.O.Box: 172065, Dubai, United Arab Emirates

Tel(UAE): 00971 50 9527888

Q Q: 600001000

WeChat: QQ600001000

E-mail: 600001000@qq.com

迪拜地址: 迪拜德拉区娜莎广场德拉大厦 2601



扫一扫
参与更多互动



迪拜消息，迪拜像 Dubai Marina, Downtown 以及 the Palm Jumeirah 这样的黄金地段已过度开发，现在能够提供给投资者的潜在投机机会非常有限，据沙特阿拉伯卡廷房地产投资开发公司（Cayan Group）日前在接受《阿拉伯商报》采访时称。该公司因打造全世界“最高最拧巴”的大厦“卡廷塔”而闻名遐迩。

上个月，沙特开发商 Cayan Group 在迪拜宣布推出一项新的开发项目，不过该公司总裁 Ahmed Alhatti 表示新的开发项目没有放在传统意义的城市繁华地段，因为这些地方经过多年的持续开发已非常拥挤，早已形成了过度开发的局面。

“我们正在将目标投向不同的地区，在迪拜我们被称为奢侈品开发商，并且我们以投资繁华地段而著称。但是，迪拜某些繁华地区，如 Dubai Marina, Downtown 以及 the Palm Jumeirah，我认为已经过度开发，形成房产过剩的格局，潜在

的投资机会越来越少”，Alhatti 说。

“最重要的区别就是土地价格。如果现在购买，土地价格非常有限，投资的升值空间不大。像迪拜海滨这些地区的房产已经非常拥挤。因此，鉴于目前的土地价格，如果我们开展我们的创造设计，通常的成本比一般的开发商投资要多，我们也很难为我们的投资者带来合适的投资机遇。如果我们能够开发不同的项目，为我们的投资者带来高额回报，这样我们的忠实客户也高兴。”

综上所述，Cayan Group 的新开发项目 Cayan Cantara 最后选择在 Emaar 和 Dubai Holding 联合开发的 Mohammed bin Rashid City 前面的一片区域。

Cayan Cantara 项目是首次与 Shuaa Capital 联合开发品牌住宅和酒店式公寓项目，将包括两栋住宅楼盘和一个挂玻璃幕墙的游泳池组成。

选择新的地区而不是繁华地段已经给开发商带来丰厚的回报，据报道称在今年 4 月份在迪拜举行楼盘发布会之后两周时间，新项目 Cayan Cantara 一期所有的 100 套公寓房被销售殆尽。

世界四大会计事务所之一的德勤会计师事务所 (Deloitte & Touche) 曾预测，今年上半年迪拜住宅价格可能继续下滑 1-5%，下半年有可能企稳。不过，新的官方数据显示，投资者购买的欲望依然强劲。

今年一季度，迪拜房地产交易额达到 640 亿迪拉姆（174 亿美元），较上年同期增加 30 亿迪拉姆，据迪拜土地局（DLD）发布的最新统计数据。报告称，今年一季度房地产交易 11,603 宗，而非阿拉伯人投机交易总额达到 120 亿迪拉姆，其中包括 5,466 位投资者，涉及来自全球 102 个国家和地区的不同国籍。

“迪拜不再是一个新兴的都市了，更像伦敦和新加坡这样的成熟的城市”，Alhatti 说。“在迪拜，我们希望摆正我们的发展方向。起初我们只希望销售我们项目的 50%。当我们产品投放市场试销时候，没想到市场需求惊人。只短短一周的时间内，通过我们的数据库我们已经销售超过 10%。我们还没有正式投放市场，就收到如此好的效果。我已经涉足迪拜房地产市场 10 年了，所以我们知道我们的总是客户需要些什么产品。”

“国际客户对迪拜很感兴趣，沙特投资者对迪拜也非常感兴趣。本地投资者也有很大的需求。我们已经做好准备，我们的计划是非常保守的。不过，我的期望是在 2015 年第三季度，我们将看到房价不断攀升”。Alhatti 补充说。

北京中医诊所

医疗服务项目：妇科、伤骨科、内科、性病科、针灸推拿；
有专业性病科和妇科医师坐诊，治疗各种性病及疑难杂症。
中成药批发。静脉点滴。
检查项目：B超，验血，CT、MRI核磁共振。

电话：04-2233220 056-6138233
手机：050-6953385
地址：娜莎广场科威特大厦302室

品质优良 迪拜代购
伊朗进口 补血养颜

微信：QQ600001000
QQ：600001000

藏红花





温州超市

VEGETABLES

新鲜蔬菜 天天特价

◎ 百分百纯天然 新鲜不折扣 价格折上折 ◎

最新鲜 最实惠 最健康

生活在迪拜

购物在温超



为了提供给客户最佳的产品、最低的价格，温州超市在中国的各个发达城市设立采购点，寻找各个区域的最佳品牌商店，满足来自全中国各区域的消费者。并拥有自己的无公害绿色有机农场，保证了蔬菜水果的新鲜。目前温州超市经营的品种丰富，其中包括生鲜、食品、百货三大类产品：蔬菜水果、水产海鲜、新鲜肉品、冷冻猪肉等。早点、休闲零食、饮料、粮油干杂、调料日配、冷冻面点等。家庭日用、清洁用品、纺织鞋类、家电等等。

驻阿联酋大使常华看望 纽约大学阿布扎比分校中国学生

迪拜中华网讯：驻阿联酋大使馆新闻



今年的 141 名毕业生里，有来自 50 多个国家的学生，其中包括 8 名中国学生。人生最欢愉的时刻莫过于此，莘莘学子们经过四年苦读，不仅收获了知识，也在这个中东国家度过了难忘的愉快时光。

之前，常大使还专程看望了在校的中国教职工和学生，并同他们座谈。常大使说，中阿两国 2012 年建立战略伙伴关系后，双边关系驶入“快车道”，两国均重视在教育、科技等领域的发展，均看重对青年人才的培养，两国进一步密切教育合作大有可为。常大使祝愿同学们学业有成，同时勉励他们心系祖国，学成后积极为祖国发展建设贡献力量。常大使还叮嘱大家在学习上相互帮助，在生活上相互关心，注意身心健康。

2015 年 5 月 24 日，纽约大学阿布扎比分校（NYUAD）校园里充满了欢乐的节日气氛，一年一度的毕业典礼在此隆重举行。出席典礼的贵宾不仅有阿联酋哈伊马酋长

国酋长卡西米、文化部长纳哈扬等王室成员，还有英国前首相布朗、南非前总统曼德拉夫人等国际名人。驻阿联酋大使常华等部分国家驻阿使节也应邀出席。

阿联酋再次向火星迈进

迪拜中华网 来源：Gulfnews



阿联酋太空局周一将在阿布扎比发布其官方策略和行动计划，这次的火星计划由迪拜酋长、阿联酋总理、副总统，尊敬的 Shaikh Mohammad Bin Rashid Al Maktoum 阁下赞助。

穆罕默德去年公布阿联酋将于 2021 年发射一个无人太空飞船到火星，同年也是阿联酋的 50 周年纪念日。

根据预测，探测器将大约花费 9 个月的时间达到火星。火星距离地球最近的距离大约有 5000 万公里。

阿联酋是太空计划中包含探测火星任务的九个国家之一。

星期一的发布会上将展示火星探测计划和策略的目标，目标的设定是为了夯实太空探测业的基础，加强创立一个能让阿联酋成为世界领先的太空科学探测强国的发达综合太空产业。

阿联酋太空局的发布中将会涉及到探测任务的核心、价值和未来的优先事项。发布会上也会发布一系列与太空局策略目标一致的新提案和项目。

第五届全球太空和卫星论坛将于第二天正式开幕，也就是在 5 月 26 日。论坛将强调投资太空教育的重要性以及太空事业如何帮助增长相关产业、保卫国家安全。2015 年第五届全球太空和卫星论坛将审核新兴和发达太空区域需要从研究中采纳的完全进程，从而帮助他们运用到发展和现代应用中去。该论坛是由阿联酋太空局正式官方授权和主持的。

阿联酋太空局还将在论坛中开展一个太空博物展，旨在加强阿联酋太空业相关知识的普及和了解。作为全球太空和卫星论坛的一部分，穆罕默德太空中心将开展一个竞赛，鼓励为 DubaiSat-2 收集到的地球观测图像设计和实施国家工艺的应用软件，开展这方面的科学调查和综合的研究。

Liu Restaurant 川味居

JLT新店
Deira老店



始于川菜 止于火锅

这是对迪拜川味居最好的诠释。这是在迪拜唯一以川菜为主的中餐厅，于2013年开门营业。如今已有两家分店，均以提供正宗巴适川菜和经典重庆火锅。深受迪拜华人的喜欢和推崇。整个团队及原料均来自中国重庆。目的就是希望“川菜迎君临，火锅生农情。”

营业时间:
10:30 am to 11:00 pm



斋月期间正常营业



JLT新店: R-2B Shop, Lake level, Lake Point Tower, Cluster N, Jumeirah Lakes Tower
Deira老店: Shop No.5 Next to the Traffic Light Of Al Maktoum Hospital Road, Deira, Dubai
JLT新店: 04 558 7050, 055 7139 529
Deira老店: 055 4112 518

迪拜易达国际旅行社



TEL:04-2948010



特价机票 Ticket

电话: 0566037355、0564094581

QQ: 1958368793、770991682

微信: dubai201488

【特价机票提前预订】

迪拜-长沙	单程	1130AED
迪拜-北京-迪拜	往返	2120AED
迪拜-上海-迪拜	往返	1980AED
迪拜-广州-迪拜	往返	2220AED
迪拜-福州-迪拜	往返	2480AED
迪拜-厦门-迪拜	往返	2480AED
杭州-迪拜-杭州	往返	2100AED
武汉-迪拜-武汉	往返	2220AED
迪拜-伦敦-迪拜	往返	2020AED
迪拜-德黑兰-迪拜	往返	770AED
迪拜-昆明-迪拜	直飞往返	1880AED
迪拜-乌鲁木齐-迪拜	直飞往返	1580AED

另有伊提哈德, 国泰, 南航, 卡塔尔, 阿航等全球各大航空散客, 团队, 商务舱特惠票价, 可24小时自行出票!

特价飞签: 420 AED!

特价酒店 Hotel



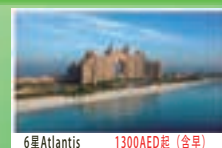
4星 Star Metro 320AED起 (含早)



4星 Carlton Tower 300AED起 (含早)



5星 Anantara 1200AED起 (含早)



6星 Atlantis 1300AED起 (含早)

2星 Ibis Al Rigga 290AED起 (含早)

3星 Landmark Baniyas 280AED起 (含早)

5星 Taj Palace 340AED起 (含早)

5星 Radisson Blu 390AED起 (含早)

同时提供各大星级酒店订餐服务欢迎来电咨询。

电话: 0558333618 QQ: 349613365 微信: easygodubai

旅游推荐 Tour



亚特水上乐园+水族馆
288AED/人



YAS水上乐园+法拉利
(单日) 299AED/人
(双日) 325AED/人

另有悍马冲沙, 浪漫红纱冲沙, 高塔, 帆船水上乐园, 豪华游艇垂钓, 夜海游船, 热气球看日出, 高空跳伞, 等门票均有销售。

签证 Visa

3个月旅游签证, 3个月访问签证, 3个月多次往返签证 特快出签批发销售中

另有一个月旅游签证, 1-2天出签外国人去中国签证, 伊拉克3个月、1年多次往返特价签证, 专业办理泰国、马来西亚、菲律宾以及游迪拜长签去土耳其, 卡塔尔, 阿曼等阿联酋周边国家签证。

可办理1年10年回国签证

电话: 042948010 0558742618 0529684881

邮箱: easygodubai@hotmail.com

微信: egodubai

地址: Office 409, Near fish R/A (鱼转盘旁边)
Deira, Dubai



DATA CALL
TRADEMARK REGISTRATION

达泰专业商标注册

DATA CALL TRADEMARK REGISTRATION

营业执照号: 639016



Trade Mark
Sec.



1. 商标的查询
2. 商标的注册 (证书10年有效)
3. 商标的设计
4. 申办商标延期, 商标转让服务
5. 条形码申请

专业 权威 信誉

工作时间: 9:00-13:00 17:00-21:00

电话: 04-2989020 传真: 04-2288869

手机: 050-8593722 (小吴) 050-4352888 吴雅萍 (Julie)

E-mail: datacallmark@gmail.com

P.O.BOX: 2675

公司地址: Al Makatoum Road, Al Maidan Tower-1, 5th floor,
Office NO. 501 Deira, Dubai, U.A.E



AL RAYA 律师事务所

务实 尽责

Saad是一位当地的资深律师, 有着工作20余年的从业经验。曾担任多家公司的法律顾问, 不仅法学理论功底深厚, 而且有着丰富的办案经验。成功办理民事、经济诉讼及仲裁等各类案件数十起, 维护了委托人的合法权益。“受人之托, 忠人之事”是我们的执业理念, 维护委托人的权益, 更是我们的道德准则。

愿在整个UAE维护您——委托人的权益

TEL: 04-2280908 FAX: 04-2288869 P.Box: 182435

MOB: 050-6561656 (当地律师SAAD ALDIN)

MOB: 050-4352888 (中文翻译 吴雅萍 Julie 杭州人)

公司地址: AL MAKATOUM, AL Maidan Tower-1, 5th floor, off, 501
Deira-Dubai, United Arab Emirates





DATA CALL Documents Clearing Professional License 达泰专业注册公司及各类型营业执照

营业执照号：596563



PRO证 (迪拜) 专业公司注册及清理证照



PRO证 (阿联酋) 专业公司注册及清理证照

1. 本公司拥有迪拜政府经济厅专业办理营业执照的电脑网络E-phone, 及注册公司的资格的P.R.O. 根据营业执照的所需内容, 我们可以以最快速度的为阁下拿下政府各部门的审批文件。我们将以一条龙服务的方式以及尽可能快的速度为阁下注册各类公司及办理或变更各类营业执照。
2. 为您注册公司从EST保人公司到LLC综合股份有限公司。如: 大型综合贸易公司 (GENERAL TRADING LLC)、建筑公司、建材公司、装潢公司、电子产品贸易公司、房地产中介公司、旅游公司、工厂、饭店、药店、食品超市及公司、杂货店、清关公司、货运公司、石油及化工服务公司、商务服务公司、花卉植物公司、建筑及装修服务公司、汽配、机械设备、货运公司、租车行、各类广告公司、小型金融公司、美容美发等类型公司的办理。
3. 推荐优秀保人, 他们均有非常良好的素养及可靠的社会背景, 且办事认真而迅速, 时刻维护阁下您在阿联酋的利益。
4. 协助签署保人与老板及股东间的协议, 快速为阁下办理法庭公证的文件。
5. 为在本人公司享受一条龙服务的客户免费寻找办公室或其他用途的各类场地。协助办理电话申请、信箱申请、银行帐号注册及支票申领, 引领投资人快速完成老板签证 (包括签证资料、体检资料的阿文打印及协助办理快速体检, 体检费自理)。
6. 办理EST保人公司升级为LLC公司的各类业务及保人变更、股东变更等业务。
7. 负责跟踪营业执照的年审, 提供公司转让、更改地址、变更内容的各类服务。
8. 专业关闭EST公司及LLC公司。
9. 办理关于建筑公司、装修公司等, 市政府审批。
10. 电子贸易内容TRA申请 (电话及无线设备、接收器、GPS等内容) 办理证书。
11. 办理中国-迪拜 自由区--迪拜 阿布扎比--迪拜等的分公司 (BRANCH公司)

10年经验 一流服务 快速度 低价位 高信誉

工作时间：上午8:00到下午16:00

电话：04-2367885 050-4352888 (吴雅萍) Julie杭州人

传真：04-2367886 E-mail: juliewyp@126.com P.O.Box: 2675, Dubai, UAE

地址：迪拜商业村B座309室 (钟楼转盘旁边) B-309 Business Village (Opp. Clock Tower), Deira, UAE



DATA CALL Information Centre

达泰打字服务中心

营业执照号：647390

打字、翻译、营业执照注册、商务服务。

- | | |
|----------------------|--|
| 一、经济部 | 营业执照申请材料打字/公司取名材料打字/EST升级为LLC材料打字/更换保人及增加或减少股东的材料打字/更换服务内容, 关闭营业执照等材料打字。 |
| 二、迪拜法院 | 1. 注册公司及营业至少多需要的公司章程, 法院公正材料打字 (注: 保人与老板、股东间的公正材料打字)
2. 各类委托授权公证材料打字指 (个人形式、公司形式、部分及GENERAL全部研式委托, 境外国家的委托) |
| 三、市政府 | 申请关于注册营业执照的审批打字。餐厅员工健康证。 |
| 四、卫生部 体检 | 24小时取结果510/DHS、48小时取结果410/DHS、7天取结果300/DHS、当天取结果950/DHS、医疗卡550DHS。 |
| 五、阿联酋 ID | 办理身份证: 一年——170DHS 二年——270DHS 三年——370DHS |
| 六、土地局 (Ejari) | 办公室合同、店铺合同以及住房合同审批 (Ejari) 打字。 |
| 七、移民局 (签证) | 关于申请签证 (visa) 等所有材料打字。 |
| 八、商 标 | 申请注册商标材料打字 (协助做CD、样本), 注册条形码材料打字。 |
| 九、打 字 | 各类信件打字, 不反对函等所有材料打字。 |



上门服务 诚信服务 透明收费

中国人自己的打字社服务于国人

工作时间：8:00—16:00

电话：04-2384668 050-4352888 / 吴雅萍 (Julie) 050-9185999 (吴先生) P.O.Box: 7452, DUBAI, UAE

传真：04-2384667 E-mail: juliewyp@126.com

地址：迪拜商业村B座309 (钟楼转盘旁边) B-309, Business Village (Opp. Clock Tower), Deira, Dubai

阿联酋第一位试管婴儿已经出落成亭亭玉立的大姑娘

迪拜中华网讯：(刘振德编译至今日阿联酋，维基百科编译)

出生于 1992 年 3 月份的茜芭·穆斯塔法，做为阿联酋第一个试管婴儿，已经出落成亭亭玉立的大姑娘了。

茜芭的妈妈结婚后 18 年一直不能怀孕，四处求医也无济于事，最后在艾因市的台瓦穆医院妇产科成功体外受精，诞生出第一个阿联酋试管婴儿。

茜芭，阿拉伯语中表示礼物的意思，因为她出生于 1992 年的斋月，母亲认为这是真主在尊贵的斋月赐给她的礼物。茜芭目前就读于阿联酋大学科学院，今年即将大学毕业。

台瓦穆医院的试管婴儿成功率在世界处于领先地位，年轻妈妈的成功率达到 55%，年龄偏大的妈妈，成功率在 35% 左右。



图片为茜芭同妈妈在医院的新闻发布会上。

试管婴儿，又称体外人工受精（英语：In vitro fertilization，缩写 IVF）又称人工受精（artificial fertilization），是将卵子与精子取出，在人为操作下进行体外受精，并培养成胚胎，再将胚胎植回母体内，整个过程真正在试管内的时间只有 2 - 6 天而已。以目前的技术，尚无法在体外将胚胎培养至足月。利用体外受精技术生产出来的婴儿称为试管婴儿（Test tube baby）。

Zayed University（扎耶德大学）的学生团结起来支持尼泊尔 阿联酋的年轻人设立展台售卖食物、T 恤和其他一些东西来筹集资金



尼泊尔大地震之后，来自扎耶德大学的学生聚集到一起为遇难者们筹集资金，此次活动是扎耶德大学 Stay Strong Nepal 活动的一个部分。

此次的活动星期三在扎耶德大学女生校区正式展开。活动的第二天（星期四），学生们在男生校区设立了一些展台售卖食物和一些其他的東西来筹集资金。

尼泊尔驻阿联酋大使 Dhananjay Jha 参观了这些展台，赞扬阿联酋为尼泊尔社区提供的援助

和支持。Jha 说：“从第一天开始（地震后），阿联酋就发出了鼓励的信息，为尼泊尔人民提供援助和支持，所以我们非常感谢阿联酋和阿联酋政府。”

Abdullah Khalid，他学习专业理财，组织设立了一个展位支援筹

资活动，办了一个面包售卖和计算机游戏的展位。

他说：“我们进行了头脑风暴，想出一些我们能够在筹资活动中做一什么样的事的新想法。我们决定办一个面包售卖点，在另一边还可以玩电脑游戏，这就是为什么我把自己的 PlayStation 4 也带来的原因。学生们募捐 10 迪拉姆就可以玩游戏。”

Khalid 说这是一个非常值得参与的提案，这也让他们参与到了大型的救助事业当中。

“参加到这样的国家计划一部分的提案，这不仅是为了我们自己，这也是为了援助尼泊尔而做出的共同努力。虽然我们做的事情非常微不足道，但是这毕竟是一项提案，还是可以筹集到相当可观的一笔钱来援助尼泊尔。”他说道。

“参与到这样的努力中是非常好的一件事，它让我们参与到真实的生活当中，开展真实的行动，这不是书本上理论的想法，它是一次亲身的经历。”

Mohammad Nizar Luqman，主修国际关系，在展位上售卖他的公司制作的 T 恤。

Luqman 说道：“慈善事业一直以来都是阿联酋的标志。大学发起的这次活动非常有意义，学生们也把人们团结到了一起为了一个共同的美好愿望而努力。帮助有需要的人是我们文化、宗教和民族身份的一部分，我们参与到其中是非常重要的。”

他还说道：“这里的学生都致力于援助他人。许多学生都想要留下自己的标志，而这里就是他们能得以施展的地方。我们非常高兴有机会去做贡献。”

既豪华又实惠的自助餐厅

中国海

每位只需: 58DHS

致力于中华传统美食的良好传承

中东地区最大, 最豪华, 设施最齐全, 技术力量最雄厚, 服务最周到, 专业中餐厅。内设豪华包间高雅卡拉OK, 承接宴会, 婚宴和大型团队。

自助餐主营:

自助餐共有百余种, 花样繁多, 精工细做, 口味独特, 保您大快朵颐胃口是福。您可享受到美味可口的小龙虾, 原庄九蒸食品, 虾等各种海鲜, 牛, 羊, 鸡肉等及各种自选小吃, 豆制品, 各种面食糕点, 时令新鲜蔬菜, 水果, 饮料, 民间传统糕点等。
每周四、周五、周六更特别提供寿司大宴, 体会不同的风味。
原价78/位, 优惠价58/位, 中国海欢迎您光临。

迪拜中国海餐厅

电话: 04-2959816 传真: 04-2959815

手机: 050-8822169 050-8899386

地址: 马克图姆路钟表楼往西

优质服务每一天 用心制作每一餐

沙加中国风餐厅

电话: 06-5723052 传真: 06-5723052

手机: 050-2727388

地址: King Faisal Road Sharjah

Capitol Hotel

御花苑

Imperial Garden
Chinese Cuisine

集淮揚精華 匯南北風味
迎四海賓客 享天下美食

四星酒店, 环境典雅; 合法供酒, 酣饮无忧。



订位热线: 052 6458948

04 3450315

微信: d1321955007



"أسبوع دبي في الصين" يثير اهتماماً واسعاً في بكين



دبي. وقد استطاع الحدث أن يستقطب انتباه الناس في بكين حول مدينة دبي، وكانت انطباعاتهم نحوها إيجابية للغاية؛ حيث أبدى الكثيرون حماسهم لمعرفة الجوانب التي لم يعهدها الناس عن دبي. كما نجح مجتمع الأعمال بعقد العديد من الاجتماعات المثمرة، وإرساء صداقات جديدة، واستكشاف الفرص التي تعود بالمنفعة المتبادلة على الطرفين في قطاعات الأعمال والسياحة والثقافة وأنماط الحياة الحديثة".

وأضاف كونج: "يرتكز نجاح دبي بشكل رئيسي على أسس التعاون والشراكات البناءة مع الآخرين، ويعد 'أسبوع دبي في الصين' مثلاً ساطعاً على ذلك. وقد أسعدنا الحظ بالتعاون مع 'جمعية الصين الشعبية للصداقة مع الدول الأجنبية' بوصفها شريكاً موثقاً يعكس قيمنا المتمثلة بتربسيخ أواصر الصداقة والتعاون الدولي وتحفيز التنمية المشتركة، في حين كانت مساهمة شركائنا القادمين من دبي قيمة جداً للغاية".

بدورها، قالت لي جياولين، رئيسة "الجمعية الشعبية الصينية للصداقة مع البلدان الأجنبية": "شكل معرض 'أسبوع دبي في الصين' خطوة مهمة لتعزيز العلاقات الثنائية بين دبي والصين على الصعيدين الاقتصادي والثقافي. وقد كنا سعداء جداً بإرساء صداقات جديدة وأسس متينة للتعاون المستقبلي، وهو ما تجلّى عبر المناقشات الفاعلة بين الجهات الحكومية بدبي ومجتمع الشركات الصينية، مما أسهم في زيادة مستوى الفهم المتبادل ومشاركة المعرفة. ونحن على ثقة تامة بأن ذلك ليس سوى البداية لحقبة جديدة من الشراكات الطويلة والمثمرة".

واختتمت فعاليات الحدث، الذي أقيم في "ذا أورينج" بمنطقة سانليتون فيليب التجارية الحيوية في قلب العاصمة بكين، بسلسلة من الأنشطة الثقافية المختلفة

دبي العالمي لسباق الخيل" بحضور صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي.

وأتيح للضيوف كذلك فرصة قيمة لاستكشاف تنوع نكهات الشرق الأوسط عبر منصات الطهي المباشر، والاستماع إلى ألحان مختارة من الموسيقيين الإماراتيين، والاستمتاع بالفعاليات الحية التي تضمنت عروضاً للخط العربي وفن النقش التقليدي بالحناء. كما قامت نخبة من المواهب الشابة من المشهد الثقافي النابض في دبي وبكين بتقديم أعمال ركزت على جوانب ثقافية متنوعة في منطقة الشرق الأوسط. كما انعقدت سلسلة من جلسات الحوار حول الثقافة العربية، والتي ترأسها ناصيف كايد، مدير عام "مركز الشيخ محمد بن راشد للتواصل الحضاري"، وهو منظمة غير ربحية تشكل حلقة وصل ثقافية بين دبي والعالم، وتسهم في إثراء الوعي بالثقافة والعادات المحلية والجوانب الدينية في دولة الإمارات العربية المتحدة



زوار استكشفوا إمكانات دبي في مجالات الأعمال والسياحة والثقافة وأنماط الحياة العصرية فضلاً عن ثقافتها الفريدة وإرثها البدوي العريق

حقق "أسبوع دبي في الصين" نجاحاً مذهلاً مع اختتام فعالياته يوم أمس بحفل خاص احتفاءً بالتراث الثقافي الفريد لدبي والشغف المشترك بين الإمارة والصين في مجال المأكولات والفنون. وحضر الحدث، وهو أكبر حدث من نوعه تستضيفه الصين حول دبي، أكثر من 15 ألف زائر من المسؤولين الحكوميين ورجال الأعمال وقادة الفكر وعامة الجمهور.

وساهم هذا الحدث - الذي أطلقته شركة "فالكون وشركاؤها" بالتعاون مع "جمعية الصين الشعبية للصداقة مع الدول الأجنبية" - في تعريف الزوار بمسيرة التحول المذهلة التي مرت بها دبي من قرية صغيرة متواضعة تعتمد في معيشتها على صيد السمك، إلى مدينة عالمية تحفل بالفرص الواعدة؛ إلا أن هذا الحدث سلط الضوء أيضاً على الوجوه المختلفة لإمارة دبي.

واشتمل "أسبوع دبي في الصين" على معرض تفاعلي متنوع وأمسيات ركزت على مواضيع مختلفة، فضلاً عن سلسلة من الاجتماعات والجلسات حول المهارات القيادية، وذلك بمشاركة نخبة من المؤسسات التي تقود مسيرة التنمية الاقتصادية بدبي. وقد أتاح ذلك للزوار بلورة فهم أعمق حول ثقافة وتراث دبي، وأهمية موقعها الاستراتيجي وبنيتها التحتية العالمية المستوى في دعم استراتيجية "حزام واحد، طريق واحد".

وبهذه المناسبة، قال هونغبين كونج، المدير التنفيذي في "إنفيسست دبي"، فالكون وشركاؤها: "حقق 'أسبوع دبي في الصين' نجاحاً لافتاً ونتائج مهمة، مع استقباله عدداً كبيراً من الزوار الذين تعرفوا عن كثب على الإمكانيات والمقومات العديدة التي تزخر بها



التي حضرها أكثر من 200 شخص. وانطلق مساءً عرض متميز قدمه عازف الأرهارو لصيني تشين جون الذي شارك العام الماضي بمعزوفة خلال "كأس

迪拜中华网论坛新会员注册普及

论坛从 2010 年开始至今一直在不断完善，新注册会员首先点击网址：www.dibaichina.com 或百度直接输入中文“迪拜中华网”。

点击 www.dibaichina.com 或直接搜索栏输入中文“迪拜中华网”。



然后点击网页右上角“立即注册”。



跳出一个小窗口，请选择您要输入的用户名和自己想要的密码，以及自己的 Email 和注册原因(为了防止恶意注册所以本站开通了人工审核)。

输入框后面会有绿色“打勾”图标，都正确请点击左下角“提交”即可。



系统自动提示您已成功注册。



成功注册后多注意右上角“邮件”提醒图标，



您的贴子和回复有人给您解答都会再次体现出来。



恭喜您成功注册为迪拜中华网会员，看帖回帖比点赞更有效的在精神上鼓励楼主，请遵守言行一致，网上和线下都是体现真实的自己！

浙江省贸促会、浙江省国际商会在阿联酋成立联络处

迪拜中华网讯



2015 年 4 月 27 日，浙江省企业家走进中东、一带一路、海上丝绸之路、产业对接会系列活动、浙江省经贸代表团、浙江省贸促会会长吴桂英女士为团长、访问阿联酋沙迦、迪拜、阿布扎比、在沙迦召开浙商企业家海外投资贸易洽谈对接会，圆满成功。

4 月 27 日下午，在中国海外交流协会理事、阿联酋龙城华人华侨总商会会长金国中先生的带领

下参观了迪拜龙城商贸城，慰问了浙商企业在阿发展情况、及侨胞民生投资环境状况，对浙商企业在阿联酋未来发展表达了充分的重视，并给予了重要的指示。对中国海外交流协会理事、阿联酋龙城华人华侨总商会会长金国中先生本人在带动海外浙商企业在阿蓬勃发展以及对中阿两国经济贸易交流做出的重大贡献给予了充分的肯定。并在当天，浙江省贸促会、浙江省国际商会吴桂英会长，亲自正式授牌于金国中先生，拟任浙江省贸促会、浙江省国际商会驻阿联酋首席代表。

金国中先生表示自己能就任浙江省贸促会、浙江省国际商会驻阿联酋首席代表感到荣耀和一份不可辜负的责任。金国中会长首先感谢浙江省贸促会、浙江省国际商会对他在阿对浙商，对国家做出的贡献表示的肯定，其次表示自己在未来的日子里，会团结海外华人华侨的凝聚力，带动浙商在阿的健康发展，更加努力的为祖国的强大，



浙江家乡的繁荣昌盛做出自己的贡献。参加授牌仪式还有中国贸促会驻中东首席代表张喜敬先生，部分 500 强企业，及几十名浙江省知名企业，和龙城华人华侨总商会部分副会长，参加上面会议活动。

浙江省贸促会，浙江省国际商会驻阿联酋联络处办公室提供。

在迪拜竖中指、拍照、搭肩膀及辱骂别人都可能被监禁



随着迪拜 2020 世博会来临，迪拜警方对城市文明规范越加完善并严厉。震中这里举例一下几个案列，提醒来迪拜旅游的话人记得遵守当地法律法规，避免不必要的麻烦引起牢狱纠纷。

首先来迪拜旅游不能随意拍摄，不能对着黑袍随意拍照，不能对使馆、政府大楼、海关等随意拍照。



禁止在阿联酋随意拍照：

一名中国游客对某国驻阿联酋使馆拍照被拘押

新闻大意内容：中国领事服务网消息，近日，一名赴阿布扎比旅游的中国游客对某国驻阿联酋使馆及工作人员拍照，被阿警方拘押。

今年以来，已发生两起中国游客因对当地敏感建筑拍照而被阿警方拘留事件。中国驻阿联酋使馆此前已多次发布相关提醒，并就当地拍照禁忌作出明确提示。

外交部领事保护中心再次提醒旅阿中国公民：



禁止在迪拜触碰女警察：

哈萨克斯坦公民拍女警肩膀 被迪拜拘役 3 个月

新闻大意内容：一哈萨克斯坦公民因拍迪拜女警察肩膀，被当地法庭处以约 550 美元的罚金，并被拘役 3 个月。

哈国公民卡某 2014 年 9 月中旬前往阿联酋迪拜旅游，在离“迪拜购物中心”不远处欲询问前往该购物中心道路，遂走到当地的一名女警察身后，用手拍该女警肩膀。

该女警对卡某此举非常不满，转身斥责并要求卡某随其去附近警察局。卡某不从，女警于是叫来另外两名警员，试图将卡某带走，但遭到卡某反抗。随后，迪拜警方拘捕了卡某。

地铁站附近的监控探头录下了卡某轻拍女警



肩膀的画面。迪拜法庭以此为证据对卡某作出有罪判决，对卡某处以罚金 2000 拉姆（约合 550 美金）并拘役 3 个月，刑满后将其驱逐出境。

卡某系哈阿克莫拉州 49 岁公民，哈驻迪拜总领事馆参与了审判全程，并为卡某提供了一定的物质帮助。



禁止在迪拜随意侮辱辱骂别人：

迪拜华人需注意在阿联酋辱骂威胁都构成犯罪！

去年沙迦酋长国的一名公务员，同大姨子的儿子发生纠纷，今年二月份沙迦法院以“辱骂罪和私闯民宅罪”判处他监禁一个月并处罚金 5000 迪拉姆。

2014 年 9 月 15 日，该公务员跟老婆发生纠纷，老婆躲到姐姐家诉苦，该公务员气匆匆去大姨子家，跟大姨子一家发生了言语冲突，回家后收到大姨子儿子通过 WHATS APP 发来的讽刺挖苦的短信，他一气之下，发短信辱骂了他。

第二天，内外甥去警察局报案，告姨丈“侮辱罪和私闯民宅罪”。

2015年2月24日，沙迦轻罪法庭判处监禁一个月并处罚金5000迪拉姆。

伊布拉欣·侯思尼律师毕业于阿治曼大学法学院，原任迪拜检察院检察官，在公检法系统有丰富的人脉资源，为人谦和，法律知识渊博。

辱骂、威胁等，在中国一般构不成犯罪，但在阿联属于刑事犯罪，所以我们华人在这还是遵守阿联的法律，不要辱骂别人，更不要通过短信、微信或邮件等，用文字辱骂威胁别人，以免不知不觉中成为被告。

2015年5月17日，该公务员通过代理律师伊布拉欣·侯思尼上诉至二审法院，律师在法庭慷慨陈词，为报告据理力争，说我的委托人一向品德优秀，这次是由于原告作为晚辈先发讽刺挖苦的短信，一时冲动一下才回了有些过火的短信，属于激情过失言语不当，不构成辱骂、威胁罪。

二审法庭当庭宣布判处该公务员罚款3000迪拉姆，取消一审法院监禁的判决。

禁止在迪拜竖中指，严重将判刑6个月：

迪拜老新闻：英国男子在迪拜对女子竖中指 被判入狱6个月



2010年3月，一名英国男子在迪拜因对一名阿拉伯国家女子竖中指而被迪拜当地法院判处6个月监禁。被捕的英国男子是时年56岁的西蒙·安德鲁斯，他在公共场合对一名18岁的伊拉克女学生拉希德竖了中指，被警方以涉嫌猥亵罪逮捕。据悉，两人是在发生争执后，安德鲁斯才向拉希德做了粗鲁的手势。安德鲁斯坚称自己是无辜的，并且称没有证据表明他存在不当行为。

如果你迪拜在开车的时候，被别的司机竖中指了，你该怎么办？

如果有司机降下车窗，然后用言语侮辱了你，然后开车扬长而去，你该怎么办？

迪拜交通警察首长穆罕穆德解释相关规定说：“如果一个司机用下流的手势侮辱另一人（司机或者行人），这不算是违反交通法规。但是，这算是道德犯罪，犯法者理应为此受到惩罚。”

受到侮辱的人应该保持冷静，直接到最近的警察局去报案。不要忘记记下他的车牌号码。警方将采取必要的行动，把他带到警察局，然后移交给法律相应处理。”

穆罕穆德同时指出，若侮辱行径发生在警察面前。这名警官应立即制止他的行为，并依法采取行动。这种事之前发生过，嫌疑人会被送到迪拜法庭接受审判。

阿罕穆德律师介绍说，根据1987年出台的阿联酋刑法第9条，如果一个司机用下流手势侮辱另一个司机或乘客或行人，那么他就违反了猥亵罪。

犯了猥亵罪的人将被判不少于六个月监禁。如果受害者是妇女或者小于15岁的儿童，刑期将加倍至不少于1年。

禁止在迪拜公交车站站台内喝水：



新闻一网友提供，就在前几日，几个华人在候车室等候公交车，正是夏日炎热季节，其中一位带着矿泉水在候车室内饮用，被查岗警察逮个正着，罚款110迪拉姆。



这里也提醒所有来迪拜的华人，请勿在迪拜地铁站及公交车站内饮食，也请大家随身携带阿联酋身份证ID卡。

禁止在迪拜开车使用手机：



迪拜交通局升级不会雷达测速相机，并能感应拍摄到驾驶员在车上使用手机或未系安全带，当然副驾驶是不允许幼儿乘坐，请遵守当地法律法规，规避不必要的处罚。

禁止在迪拜横穿马路：

在迪拜横穿马路罚款260



在迪拜横穿马路罚款260，不过麻烦的不是缴纳260，而是先扣留ID卡，然后让你到最近的警察局去办理罚款手续，所以为了你的人生安全和别跟兜里的玛尼过不去，请遵守迪拜交通规则，尤其是节假日里更要注意安全，可别给愉快假期添堵。

温馨提示：生活在迪拜就要遵守当地的法律法规。希望所有看到帖子宣传并转发给在迪拜的朋友！

迪拜对新型气候控制系统进行尝试

迪拜中华网 转载请注明出处



Carlo Ratti Associati 研发的“Cloud Cast”能够通过运动追踪器与顶置式喷雾元件为人们提供局部的凉爽体验。在阿联酋峰会期间，“Cloud Cast”在未来政府服务博物馆（The Museum of Future Government Services）进行了展示。该项目仅为更大型的基于位置的温控系统研究的一部分。该项目旨在探索让诸如迪拜这样的城市的公共空间变得更加宜居的各种方法。

“在阿拉伯半岛，蒸发冷却已经使用了数百年。而且，与空调相比，这种温控方式更加节能。这种温控方式是建立在打造一片云雾的基础之上。在蒸发的过程中，这片云雾能够冷却其周围的空

气”麻省理工学院可感城市实验室负责人兼设计办公室 Carlo Ratti Associati 的创建人 Carlo Ratti 教授解释道。

“然而，在传统的系统中，许多能源与水分都用于冷却室外的空气了。在我们的项目中，我们将云雾的作用重点聚集在人身上。因此，整个系统的效率得到了数量级的提升。”

该装置能够通过传感器识别游客，这些传感器能够激活二维排列的致动器。“当我们向前行走的时候，丰富多彩的城市生活展现在我们的面前。在这个项目中，我们对迪拜的人行道的环境进行了改善。这不但能够改善行人交通，更重要的是能够延长这座城市生命”来自 Carlo Ratti Associati 的 Pietro Leoni 说道。

“此外，我们认为这一温控系统还能够为我们打造一个更加丰富多彩且魅力十足的城市环境。”

阿联酋的气候炎热，夏日的平均气温高达 40°C。在这样炎热的城市环境中，人们失去了在空调房之外的环境生活甚至行走的勇气。为了应对这一恼人的沙漠环境带来的问题，科学家们研发了“Cloud Cast”，旨在为行人们打造移动的云雾空调。即使在行走的过程中，人们也能够感受到新鲜空气的蒸汽带来的凉爽体验。

云雾能够为行人们提供凉爽的体验。“Cloud Cast”项目属于一系列较大的基于位置的温控设施研究的一部分。该系统由运动追踪器以及安装在天花板上的喷雾元件组成，当人们从下方经过时能够释放出喷雾的元件。



印度、英国、俄罗斯的女性购买迪拜价值数十亿的房产

迪拜中华网讯



2015 年 1 月至 4 月，2416 名女性共投资 60 亿迪拉姆的房产

根据迪拜土地局提供给 Emirates24|7 的数据揭露：2015 年的前四个月中，印度的女性共购买了价值 10.5 亿迪拉姆的房产，紧跟其后的是阿联酋的女性，共投资 8.84 亿的房地产。

印度女性是排名最靠前的女性投资者，总人

数为 416 人，而阿联酋的女性投资者人数为 253 人。共有 295 名英国女性投资价值共 6.665 亿迪拉姆的房地产市场，紧接着的是 195 名巴基斯坦女性共投资价值 2.68 亿迪拉姆的房地产。

113 名俄罗斯女性购买了总价值 2.22 亿迪拉姆的房产，87 名中国女性共投资 1.59 亿迪拉姆。67 名沙特阿拉伯女性共投资价值 1.49 亿迪拉姆的房产，78 名来自伊朗的女性共投资了 1.39 亿。

根据迪拜土地局发布在官网上的数据，总的来说，共有 2,416 名女性共投资价值接近 58.2 亿迪拉姆的房地产。

Indian women purchased properties worth Dh1.05 billion in the first four months of 2015, followed by Emirati women who spent Dh884 million on real estate, data provided by Dubai Land Department (DLD) to 'Emirates24|7'

reveals.

Indian women topped the list of female investors, with their number being 416 compared with 253 Emirati women. A total of 295 British women invested Dh666.5 million in the realty market followed by 195 Pakistani women who purchased properties worth Dh268m.

Dubai saw 113 Russian women buying properties worth Dh222m with 87 Chinese women investing Dh159m. There were 67 Saudi women buying properties worth Dh149m and 78 women from Iran who invested Dh139m.

Overall, there were 2,416 women investors who poured in nearly Dh5.84 billion in the realty market, DLD data sent to this website discloses.

在迪拜陌生女人的手摸不得

焦点
Focus

迪拜中华网讯



有句歌词山下的女人是老虎 遇见了千万要躲开”，在迪拜，乃至所有伊斯兰国家，陌生女人一定要躲开。

2015年5月20日，迪拜刑事法院判处一哈萨克斯坦游客监禁三个月，并处罚款2000迪拉姆，监禁期满后驱逐出境，永远不得入境，罪名是性骚扰。

事情的起因是，一名女警察在轻轨哈里发塔站执勤时，被该游客从背后拍了一下肩膀，女警很生气，质问他，你问路为什么拍我肩膀？被告支支吾吾说了一句话，女警没有听明白，他又去拉女警的手，被女警甩开。

女警命令被告去警察局做笔录，该被告拒绝前往，女警叫来另外两名警察，把被告强行带到警察局，检察院认为该游客性骚扰罪名成立，转迪拜刑事法院，做出以上判决。

阿联酋属于伊斯兰教国家，男女授受不亲，非直系亲属的男女不可以握手，更不能拥抱，也不能触摸女人的任何身体部位。如果在公共场合，不小心蹭了一下女人的身体，一定赶紧道歉，很诚恳地说声：I'M SORRY，以免被误解。

(刘振德根据《今日阿联酋》编译)



想参与讨论，亲，扫我吧

仓库& 展厅

CAPITOL
Real Estate(L.L.C.)

仓库

办公室

店面

公寓

崭新的商场

400 - 10000 平方尺大小

靠近Bowling Centre -Alquoz.(CPM)的超市 & 店面出租

可以经营：潮流男装店，潮流女装店，童装店，时尚饰品店，电子产品店，珠宝店，照相馆，旅行社，钱庄，沙龙，洗衣店，超市，餐馆，商务中心，建材和五金店

适合超市和餐厅的店面

崭新的仓库

展厅和办公室出租(JAO)

展厅大小：4,400 - 8,800 平方尺

办公室大小：775 - 3,800 平方尺

仓库出租(JAO)

3500, 4500, 7000, 10500 平方尺

大量商业仓库

4th Int.SZR. Behind DM Pest Control Alquoz Ind-3.

+971 4-3372344, +971 4-3372788

寻踪

“一带一路”国家战略已提出，四川将怎样全面与之对接？“一带一路”上的这些国家，又将带给四川什么样的机遇？“一带一路·四川机遇”大型系列报道，记者赴26国（地区），探索时代的机遇。

迪拜 Dragon Mart

沙漠之龙

从棕榈岛驱车向城外行驶，窗外楼房的海拔渐渐由高至矮，颜色也由玻璃幕墙泛着的银光变幻至有点昏暗的土黄色。30分钟后，在位于迪拜老城区东南面15公里的沙漠之中，一条“巨龙”张牙舞爪扑腾着黄沙出现在眼前，记者一行人才又找回在迪拜的感觉。没错，这就是龙城，迪拜人称之为“Dragon Mart”的地方。

如果不是随处可见的阿拉伯文，我们一定会以为自己还置身在中国，国人最熟悉的巨大图腾就在眼前——龙城由二节龙头、十一节龙身、一节龙尾组成。龙身、龙尾为一层，一字曲线排开，一节抓扣一节，堆积出一颗傲立的龙头，霸气十足。在迪拜炙热阳光的照耀下，龙身上的透光玻璃钢拱顶，还有两旁的金属鳞片，闪闪发光，让这条

巨龙立马灵动起来，在黄沙中腾云驾雾。

龙城，不仅是全世界外型最大的龙型建筑，其内功也更加让中国人骄傲：它是中国在海外最大的商品贸易中心，也是中国在整个中东地区最大的商品集散地和销售批发中心。

全球最高楼、最大商场、最土豪警车、最酷炫公交……有人说，阿联酋迪拜的浮夸与奢华是用许多最字所堆砌。不为人知的是，迪拜还有一个世界之最——与中国商人密切相关——在迪拜郊外，有一座巨大的龙型建筑被阿拉伯人叫做“龙城”。

迪拜龙城，是中国原国务院副总理“铁娘子”吴仪亲手播种浇灌的奇迹之花，现在的年交易量直逼千亿美元。迪拜龙城华商总商会会长金国中告诉我们，在这里，仅浙商就占了6成，江浙商人是迪拜龙城最大的赢家，尝到了从沙漠中流淌出的“奶和蜜”。

遗憾的是，华西都市报一行三人几经寻找和努力，却发现迪拜“龙城”独缺川商踪迹。四川企业为何放弃了这块“蛋糕”？迟到的四川商人，能否寻

找后来居上的未来机遇？我们将带您寻找答案。

奇迹之花

龙城一年交易量 直逼千亿美元

龙城，迪拜沙漠中怒放的奇迹之花，而当年决定在这不毛之地，播种荒丘浇灌花朵，是一个不得不提的人——“铁娘子”吴仪。2002年3月，主管外贸的时任中国国务委员吴仪访问迪拜期间，迪拜政府提出，将杰贝·阿里自贸区的一个15万平方米的仓库提供给中国无偿使用3年。

这一合作，成为促进中国与中东经贸合作、助推中国企业“走出去”、充分发挥与利用迪拜市场辐射效应的契机。其后，中方和迪拜世界集团共同投资3亿美元，由迪拜出地，兴建出了一个中国城。

2004年12月，总建筑面积超过30万平方米的迪拜中国城“龙城”在沙漠中拔地而起，并立即投入使用。其中，商贸区有15万平方米、4000个店面，住宅区12万平方米，有将近2000套公寓和3万平方米配套仓库。

中阿桥国际商旅

中阿桥——立足迪拜 服务中阿

迪拜中阿桥国际商旅竭诚为您提供中阿双边一站式综合商旅服务

签证：各类迪拜签证、科威特、卡塔尔、伊拉克、土耳其、沙特等阿拉伯国家签证及外国人赴华签证（5人以上团队价）

机型：清舱机票免费预订，阿联酋—中国1500AED起，阿联酋—中国 阿联酋2000AED起，欢迎抢购。

旅游：冲沙、夜海游船、哈利法塔、法拉利公园、迪拜酋长文化交流中心、深海垂钓、阿布扎比大清真寺、沙迦伊斯兰博物馆、帆船酒店预订、直升机观光、豪车自驾游等低价促销中……

酒店：2—8*酒店特价预订、帆船、喜来登、鲁塔娜等优惠多多，数量有限，预订从速。



阿拉伯语游学

- 1、两个月速成阿拉伯语
 - 2、教师/阿拉伯外教+华人阿语老师
 - 3、成绩合格者予以颁发当地政府部门指定阿拉伯语培训证书
 - 4、报名时间：随时报名
 - 5、学费（全包）：1500AED/人
- 注：一期不会，二期免费学习。游学活动期间会组织学员参加迪拜酋长穆罕默德文化中心对话交流活动。

中阿桥特色服务

承办各大中小型中阿文化交流活动，预定场馆，协调、接洽当地对口政府部门及企事业单位。

华侨证、各类公认证、国际驾照等、保证全阿联酋最低价

各类资深专业翻译
中英阿资深翻译
英汉翻译 英阿翻译 展会翻译
法律翻译 同声传译
政府部门资料翻译、工程项目翻译、合同证件翻译、展会展览翻译、会议翻译、同声传译等。

中阿桥国际商旅郑重承诺为在阿经济困难的华人半价翻译

联系电话：00971-04-3695261 050-1418616 050-1418520
050-1418692
传真：00971-4-3695351 P.O. BOX: 77982
E-mail: zagaabc@gmail.com
地址：国际城中国区C-06, S-08



龙城的开门迎客为中阿贸易起到的作用立竿见影。数据显示，在2004年迪拜龙城开幕前，中阿贸易额仅为10亿美元左右。但是在迪拜龙城开幕后的一年内，这个数字很快跃升至50亿美元；2006年之后，这个数字就超过了100亿。如今，龙城每年商品贸易成交量高达800亿至900亿美元。

川南踪迹

中国话南腔北调 商家少有四川人

寻访龙城的那一天刚好是周六，阿拉伯人携家带口、开车涌进龙城过周末，甚至找不到一个空余车位。

在这里经商已经五六年的浙江商人吴波告诉我们，虽然迪拜人的服装坚持传统，但他们都很喜欢现代化的中国商品。例如，穿着白袍，踩着凉皮拖的迪拜男人最喜欢中国的电子产品，裹着黑纱的女士看到漂亮的中国时装就迈不开步子，同样兴奋的还有小朋友，龙城里的玩具柜台成为他们的“迪斯尼乐园”。“一座全卖中国商品的龙城，就可以解决迪拜老百姓衣食住行所有问题！就连非洲人、印度人等外来者，也常常来大包小包采购中国货！”吴波很骄傲。

听说我们想寻找四川商人，阿联酋迪拜龙城华商总商会会长金国中立刻开始摇头。他直言，在这里做所以多年，认识一些重庆商人，四川商人却几乎没有信息，就连曾经入驻的几家四川商人也已经离开了逛了一大圈，在两家灯具店里发现了“四川老乡”。不过再仔细一问，老板却都来自重庆。“川渝一家，我们算半个老乡。”重庆小伙子，幽默地开起了玩笑。

为何缺位

早期“拓荒”川商 未能扛过阵痛

迪拜善于编织遍地黄金的美梦，吸引着全球淘金客的前仆后继，这其中，四川人绝对是一只最勇敢的先遣队。随意走进 Dubai mall 的一间店铺，说不定哪位漂亮又热情的导购员正是四川老乡。而在迪拜的建筑工地上，四川人同样用汗水浇灌着高楼直插云霄，妆点出独属于这座城市的繁华璀璨。

可是，当到了偌大的龙城，四川人似乎“露怯”了。什么原因造成了龙城川商的缺失？面对记者的发问，金国中的思绪一下回到了几年前，那时的龙城正经历着开业初期的阵痛。“我记得当时在龙城还有不少朋友都来自于四川，可以这么说，能够远离家乡毅然决然来到这片沙漠拓荒，说明了投资的战略目光和开拓进取的精神，这些成功要素四川人都具备，值得钦佩！”金国中感叹道。但是由于远离城市中心，在开业初期，龙城也经历着市场培育期中不可避免的阵痛。“可惜的是，面对无人上门的窘境，库存增多的压力，很多四川兄弟都没能扛下去，转让铺子一扭头当了逃兵。”金国中的言语中多少有些遗憾，他说，可能川商缺乏的正是有一种坚持和韧劲。其实，黎明前往往是最黑暗的时候，只要认准了市场前景，往往再坚持一下就会看到胜利。

“扛”下去的江浙商人，收获了从沙漠结出的黄金硕果。如今，龙城已经成为江浙人的“天下”，仅浙商就占了6成。对于越来越庞大的老乡队伍，金国中笑着说，温州人自古就喜欢创业打拼，当家乡人都走四方，出门淘金之后，谁又能安于坐在家？在温州，大家都信奉爱拼才会赢！

> 新的机遇

窗帘、建材、灯具龙城二期，机会等待川商

如今再到龙城淘金，迟到的四川人还能后来居上吗？金国中用手指敲着桌子，加重语气：“只要有心，机会从来不会晚！”

他站起身，带着记者快步走出龙城，然后又突然站定。“这里就是龙城二期，计划今年六七月

开业。”顺着金国中手指的方向望去，在龙城的一旁，另一座颇具中国特色的建筑亦初具规模。“龙城二期工程包括17.7万平方米的购物中心，一家三星级酒店和一个多层停车场。”又往前走了两步，指向更远的地方：“后面还有一个国际城，是龙城的扩展，做生意都住在里，然后还有仓库，大概有4至5万中国人在这边工作”

“我觉得龙城二期正是川商的机遇。”对于具体的投资建议，金国中毫无保留：“比如窗帘，虽然利润率不高，但是可以走进普通迪拜老百姓的家里去量窗帘，家里缺什么一目了然，说不定就是大商机。除此之外，来自中国的建材、瓷砖、灯具等，不仅大受海外市场的欢迎，利润率也较高，投资上述行业应该可以让川商在这片荒漠中立住脚跟。”

作者：胡镔文 王丹席秦岭 华西都市报记者

**迪拜菲佣市场
贴心管家推荐**

专业、贴心、放心

微信：QQ600001000

QQ：600001000

阿联酋拥护联合国可持续能源目标

迪拜中华网



阿联酋星期三在联合国可持续能源论坛上发布了一系列加速清洁能源部署的提案，特别支持联合国到 2030 年实现清洁能源全球共享翻一番的目标。

阿联酋的行动包括主要国内政策的改革，比如说将迪拜的可再生能源目标翻三番、女性权利方面的提案、Zayed Future 能源奖新获奖者、扩大领先可再生能源补助的项目，自 2013 年以来，这个项目为邻邦发展中国家分发了超过 7 亿 5000 万美金的资金。

“可持续能源是我们经济发展目标和外交政策的基石。”阿联酋部长、Masdar 主席、联合国可持续能源论坛顾问董事会成员 Sultan Al Jaber 博士说道。

他还说道：“阿联酋致力于开发和利用可再生能源，不仅是国内的，还有国际的。这样才能夯实能源安全、确保经济的可持续发展，减少气候变化。在经济发展中，我们有丰富的碳氢化合物资源，但我们有责任发展出除碳氢化合物之外

的主导能源，以确保全球市场的能源持续供应。这是与我们的目标合作伙伴致力于去实现的势在必行的目标，也是如 Sustainable energy for All 这样的提案中所倡导的。”

UAE champions sustainable energy at UN
Announces range of initiatives to
accelerate deployment of clean energy

The UAE on Wednesday announced a wide range of initiatives to accelerate deployment of clean energy at the UN Sustainable Energy for All (SE4A) Forum, notably in support of the UN goal to double the global share of renewable energy by 2030.

The country's actions include major domestic policy reforms, such as the tripling of renewable energy targets in Dubai, as well as initiatives on women's empowerment, new laureates of the Zayed Future Energy Prize, and expansion of the pioneering renewable energy

aid programme, which has allocated over \$750 million for fellow developing countries since 2013.

“Sustainable energy is a cornerstone of our economic development goals and our foreign policy,” said Dr Sultan Al Jaber, UAE Minister of State, Chairman of Masdar and member of the SE4A Advisory Board.

“The UAE is committed to developing and deploying renewable energy, both domestically and internationally, to enhance energy security, ensure sustainable economic development and mitigate climate change. As an economy blessed with rich hydrocarbon resources, we have a responsibility to extend our energy leadership beyond hydrocarbons and to ensure the continued supply of energy to global markets. This is an imperative we are dedicated to achieving with global partners and initiatives such as Sustainable Energy for All,” he added.

阿联酋苹果商店：发布新的招聘通告，预计商店将于 9 月开业

迪拜中华网



苹果目前正在筹备阿联酋分店的开业工作，世界上最大的苹果分店将设立于阿联酋购物中心。

但是目前，官方还没有确认苹果商店开业的日期和位置，新发布出来的职位招聘表明了开业的临近。

苹果商店发布了 14 个新的岗位招聘，包括了高级零售主管、零售管理人员、业务领导和服务专家，还招聘商店领头项目的候选人。其中一个岗位招聘中隐含有一个日期，这个日期暗示了苹果商店即将开业，可能在 2015 年 9 月运营。

职位的要求包括：要求候选人对科学技术和苹果品牌饱含热情，英语流利，要有和不同文化背景的人交流的经验，能够出国进修或者如果熟悉一门其他的语言可优先考虑。全球项目开始的日期是 2015 年 9 月，应聘者

的时间必须要灵活。工作时长将依据业务需求而定。

商店可能会在 2014 年 8 月开业，并指出了苹果公司将在阿联酋开两个分店。苹果将在阿联酋开两个分店——其中一个是世界上最大的分店。最近的报道称虽然苹果将首先在迪拜开一个分店，分店可能位于阿联酋购物中心，第二个分店会在一段时间后开业。还有传言称苹果还要在阿布扎比开一个分店。另一份最近的报道也称 2015 年 8 月阿联酋购物中心商店将准备就绪。

东方物流

DONGFANG ORIENTEL SHIPPING SERVICES LLC



经营范围：整柜散柜

迪拜-中国（全包） 废铜/废铝/废塑料

宁波-迪拜（散货）

中国-南非德班（专线）

迪拜联系电话：04-2286955 传真：04-2286950
手机：050-6849287 050-6848712 056-1316200
手机：056-1337886 050-6848712 056-1316900
国内联系手机：15012661842 13588691728
国内联系电话：0755-21354716 13425134197

日出东方/做人求实/做事求精

Faster
EXPRESS 迅捷速运

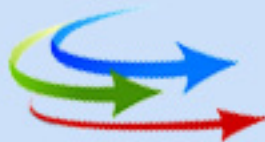
迅捷速运有限公司

Faster Express Cargo LLC



800 10086

强势推出 快递专线 迪拜



伊拉克 巴林
沙特 阿曼
卡塔尔 周边国家

1-3工作日派送 清关能力强 量大价优

奶粉快递：专业奶粉采购-包装-运输 全方位服务，省时省力。

空运清关：1. 中国至迪拜 空运-清关-配送 一条龙服务
2. 中国至迪拜到门全包专线 量大价优，欢迎咨询

快递服务：1. 中国迪拜往返快递服务
2. DHL TNT FEDEX 全球快递代理，超低折扣
现开通 食品，化妆品，药品 中国迪拜往返快递服务

电话：04-4531191/ 055 210 1101 /055 332 8866
QQ/微信：9710 8283 业务咨询 /9710 8285 迪拜客服/
9710 8284 中国客服
地址：国际城摩洛哥区 107 9号店铺（阿联酋全境上门收货）
快件追踪网址：www.faster.ae



泰安集團房地產公司

West Legend Real Estate Brokers

爱玛一手物業 泰安真誠推荐

溫馨提示：通过本公司购买Emaar新物業，均享受全球統一價，并且无需支付中介費



Studio for Rental in the Tallest Building in the World
世界最高，至尊享受。哈里发塔第一高楼 各种户型完美出租，studio，一房一厅，两房一厅，全套名牌家具，随时入住。尽享独一无二的无敌景观，全面配套游泳池健身房。
Burj Khalifa Fully Furnished
Free Access to the Swimming Pool, Gym and Facilities
BUA: 548 sqft



2 Bedroom in the Tallest Building in the World
最高楼二室一厅出租。
Burj Khalifa Fully Furnished
BUA: 1,716 sqft
Free Access to the Swimming Pool, Gym and Facilities



1 Bedroom in the Tallest Building in the World
最高楼一室一厅出租。
Burj Khalifa Fully Furnished
BUA: 1,103 sqft
Free Access to the Swimming Pool, Gym and Facilities



Greens
Greens 一室一厅跑马场景
1 Bedroom
BUA: 760sqft
View: Racecourse View



Victory Heights
别墅专区，运动城维多利亚山庄，紧邻311国道，全高尔夫景大五房豪华独栋别墅。1200平米福地，建筑面积500平米，豪华私人游泳池，专设烧烤区域，市场上不可多得的机会，随时看房
B1- Corner Plot 5,170 (BUA) Full Golf View
5 Bedrooms 12,000 (Plot Area)
Personal Swimming Pool Barbeque Area



Burj Noujoum
世界第一高楼哈里发塔周边 高档住宅，全新出售及出租，各种户型，配套设施完善
Vacant Apartment
High Floor- (Over 25th Floor)
Series 05 Series

电话: 04-4227589 (中英文)
手机: 00971-55-8738929 (英文)
00971-55-8738927 (中文)

微信: wechat: wendydubai, 迪拜泰安房产
WhatsApp: 0506249235

Email: westlegend123@hotmail.com
BRN: 2869 RERA ORN: 780

地址: 爱玛商业园3号楼304室 (304#, Building 3, Emaar Business Park)

迪拜中华网建站服务 建立一个真正属于自己的网站 专业网站解决方案

Designing the website professionally

2015年互联网正式进入消费互联网时代。你还在等待什么？我们可以提供各类型网站解决方案（企业、旅游、酒店、教育、手机端）。还有国内外服务器以及数据维护等相关服务。





Hao Da Da

豪大大鸡排店

接受预定月餐 每天更换口味

地址：国际城中国区E06店铺18
(阿喀米线对面楼)

订餐电话：0553981378
外卖电话：0508589865

我们在这里

阿喀米线

豪大大鸡排店

穆海莉 旅行社

阿联酋首家华人旅行社
 获颁全国家客服务成就
 奖 荣获全国家客服务

阿联酋史上第一家“**深海钓鱼+泰国料理**”豪华旅游套餐，将深海钓鱼的刺激和舌尖上的美味完美的融合在一起。

价格：200迪/人，天天发团，单人也可出团
 上船地点：迪拜渔人港湾 联系人：MIKE

电话：04-2690188 传真：04-2690198
 手机：050-5518698 050-6506218 050-5510598
 地址：Warba Shopping Center, G07, 靠近Al Muraqqabat Police Station

星湖 海鲜中餐厅

地址：久美拉湖城HDS大楼7-8号。
地铁37站JLT出口步行三分钟。
电话：04-3699928 052-8976589
微信：STAR043699928
QQ：2471008970



自由祥和国际旅游

服务始于1994年

信义的象征，实力的体现，您的骄傲。
无懈可击的服务品牌！

签证部QQ：2362605050；1776319551

最低价办理各国各地区商务签证

中国服务中心QQ：1403458836；
2226230062

自行出游，免费送票；
世界各地特价机票

旅游部QQ：3050059640；
1462426011

“自由祥和假期”世界任你游

独家获得港澳政府签批：AEO888型旅游港澳珠海三地3夜4天

马尔代夫自由行特价热卖中，以下旅游胜地国家落地签证，伊朗、黎巴嫩、约旦、土耳其、以色列、希腊、埃塞俄比亚、马耳他、塞舌尔、毛里求斯、泰国、巴厘岛—季节最佳旅游目的地。欧洲、俄罗斯、南美、澳洲、非洲。

办理三个月担保签证

阿联酋天天游迪拜、阿布扎比、阿曼1日游；迪拜2日仅景游（含沙漠骑、）、黄金岛、沙迦、阿治曼；迪拜丹佩岛、阿曼、直落、水上飞机与船艇选择、夜海游船；关丹钓鱼、出海捕鱼

办理国际旅行保险，国际驾照换照，旅游巴士租赁

传真:04-2975191 邮箱: freedomdubai@hotmail.com; hllcdxb@sim.ae
电话:04-2975181 2621899 2621425 2975272
网站: www.freedomdxb.com

迪拜特色 夜海游船

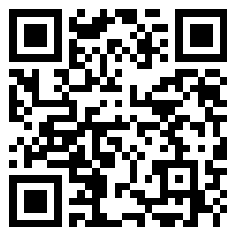
迪拜中华网 应震中

夜晚，华灯初下时，随着迪拜特有的木桅船缓缓前行，古老与现代和谐地交织在一起的美丽画卷将在你眼前慢慢展开。

迪拜旅游特色之夜海游船，迪拜河夜海游船也是阿拉伯特色古老的迪拜旅游项目。迪拜河把迪拜分成 DeiraDubai 和 BurDubai 两部分，夜晚，华灯初下时，随着迪拜特有的木桅船缓缓前行，古老与现代和谐地交织在一起的美丽画卷将在你眼前慢慢展开。

一边是年轻的 BurDubai，正在蓬勃发展；一边是古老的 Deira，象征着迪拜的历史，年数已久的购物街，无数清真寺的尖塔仿佛要刺穿天空一样。海湾的水面上倒映着两岸溢彩流光的璀璨灯火，伴着船上动听的乐曲，带着你穿梭了历史与现代之间，感受纸醉金迷的夜迪拜。

夜海游船将在迪拜海行游玩船上摆满了各色阿拉伯菜肴。最有特色的是阿拉伯大饼，据说是由特制的炉子烘烤而成，外脆内嫩，鲜美可口，当地人吃大饼时都要蘸霍姆斯酱，就着酸黄瓜条和青菜。在游船上一边欣赏着两岸灯火通明的夜色，聆听迷人的阿拉伯民族乐曲，一边品尝着当地阿拉伯有特色的食物，更可欣赏魔术、舞蹈等表演。一定可以为您的旅程留下难忘的回忆。



想知道更多吗，亲，扫我吧

夜海游船跟迪拜沙漠冲沙一样入住的酒店可以预订，或者跟当地迪拜旅行社预订，当然可以选择中阿旅行社。

迪拜夜海游船目前分两个地方，一个是迪拜海海域，一个是迪拜 marina 海域。

迪拜海海域：

接送时间：每天晚上 7 点 15-8 点之间，请在预约的地点等候。保持手机畅通！

开船时间：8 点半 -10 点半左右

包含项目：观赏迪拜河两岸风光、阿拉伯特色自助餐、魔术、舞蹈等特色表演（表演节目每个游船公司稍有不同）

迪拜 marina 海域：

出发港口为：Dubai Marina 游艇港口

参观：Dubai marina 夜景，内海湖景观，迪拜标志建筑物群。

接送时间：每天晚上 7 点 -8 点之间，请在预约的地点等候。保持手机畅通！

游船时间：每天晚上 8 点半 -10 点半

游艇上提供高品质 international buffet +sea food，饮料纯净水无限提供，包含传统阿拉伯肚皮舞表演，简单的互动节目及背景音乐欣赏。



女童不给奥巴马面子 躺白宫地毯上要赖

迪拜中华网

据外媒报道，近期，白宫举行逾越节晚宴 (Passover Seder)，一名与家人获邀到白宫的女童当着总统奥巴马的面大发脾气，还赖在地上不肯起来，直到被大人抱走。她被打趣完全不给奥巴马“面子”，相当“任性”。

据报道，这名为克劳蒂亚的小女孩和家人获邀出席晚宴。宴会开始前，宾客聊天时，在活动现场，她不知何故当着美国总统奥巴马的面大发脾气，并拼命趴在地板上。直到大人举起她，才让她离开地毯。

女孩上演了这一“任性戏码”，立即吸引了现场人的目光。

不过，身为两女之父的奥巴马并无不悦，反而在女童身旁相当配合地“摆造型”，夫人米歇尔也在旁微笑。摄影师捕捉下了这一有趣场面。



优诺国际旅游



业务包括：

#签证#阿联酋各类型签证办理*30/30天，飞签，周边国家签证
#商务#专业办理各类型公证认证，国际驾照
#旅游#阿联酋各类旅游项目预定，酒店预定
#机票#全球机票，周边国家飞签

特别推出俄罗斯商务考察和常规旅游

电话：04-2280488 联系手机：056-4880318 055-8431049

传真：04-2280488 邮箱：2966343857@qq.com

网址：WWW.unodubaitour.com

地址：DERIA Baniyas road in DUBAI, AL Masraf tower 703室-UAE

我们的宗旨是：优质的承诺



迪拜最佳四星级 酒店等你来住



马可·波罗酒店 (Marco Polo Hotel)

Area: Deira, 迪拜

马可·波罗酒店坐落在迪拜老城贝拉 (Deira) 区的中心地带。酒店的地理位置优越，距离机场仅 15 分钟路程，距主要商业和购物中心仅 10 分钟路程。

马可·波罗酒店拥有五家餐厅，其中一家墨西哥餐厅还有现场音乐演奏。酒店的服务优质和设施良好，免费提供早餐和机场接送服务。



福朋喜来登酒店 (Four Points by Sheraton)

Area: Bur Dubai, 迪拜

七层楼高的福朋喜来登酒店就坐落在迪拜市中心的马库尔大街 (Mankhool Street)，那里是迪拜城的闹市区。酒店距离迪拜国际机场、迪拜世贸中心和朱美拉海滩公园仅 12 分钟车程。迪拜博物馆与迪拜河公园也在酒店的不远处。

酒店设施包括一间能提供扫描、传真和影印服务的商务中心，以及两间配备有高级视听设备的会议室。对于想休闲放松的宾客，酒店设有设施齐全的健身房，还专门配备健身教练提供服务，此外，在酒店屋顶还建有控温游泳池和日光浴甲板可供选择。

酒店提供超过 250 间宽敞明亮、设施齐全的客房和套房。携带儿童入住的宾客可以选择环境温馨的家庭房，并在酒店餐厅轻松惬意地享用各种美食。



金色郁金香阿詹辛拉度假酒店 (Golden Tulip Al Jazira Hotel & Resort)

Area: Jebel Ali, 迪拜

金色郁金香阿詹辛拉度假酒店拥有迪拜最大的门前海滩，但这一点却并不为人所知，可能因为这片空地距酒店还有一段距离。对于那些追寻宁静与舒适环境的顾客来说，金色郁金香阿詹辛拉度假酒店的地理位置可谓得天独厚，但也可选择酒店提供的各种水上运动项目，在宁静之余享受燃烧的激情。

酒店内设六家餐厅和酒吧，包括一家自助餐厅、一家浪漫的土耳其餐厅和一间火爆的 DJ 酒吧。此外，酒店还提供各种运动设施、桑拿浴、蒸汽浴和健身房。



帝王广场酒店 (Regal Plaza Hotel)

Area: Bur Dubai, 迪拜

尽管位于繁忙的十字路口，但走入帝王广场酒店，便能感受天堂般的宁静。就一家三星级酒店而言，帝王广场酒店的客房尤为精美，家具也颇为考究。

酒店还提供多个就餐和娱乐场所。Goodfellas 运动酒吧的木制地板上人来人往，墙上张贴着匪帮海报，酒吧内放置着许多电视方便客人观赏。宝莱坞咖啡馆 (Bollywood Café) 提供原汁原味的西北边境菜肴，而 Rockafallas 餐厅，则供应卡津和墨西哥风味的菜肴，并有乐队现场演奏助兴。



东方宾馆 (Orient Guest House)

Area: Bur Dubai, 迪拜

位于柏迪拜区的巴斯塔基亚 (Bastakia) 老城，曾经是上流商业社会的聚集地，现在就坐落在老城中心地带的东方宾馆成为这里的一大亮点。尤为与众不同，宾馆的客房按照传统迪拜建筑布置，古朴典雅，仿佛是通往过去的窗口，向人们展示昔日的辉煌。五间客房和一间中东风格会议休息室面朝荫凉的宾馆庭院，庭院内装饰有喷泉和休闲桌椅。

此外，入住东方宾馆的客人还能到附近的阿拉伯庭院酒店 (Arabian Courtyard Hotel & Spa)，享受那里的各种餐饮、娱乐场所，包括扎桐维尼 (Zaitoon Wellness) Spa。

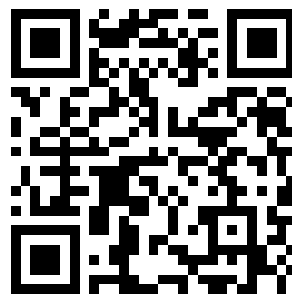


诺富特世贸中心酒店 (Novotel World Trade Centre Hotel)

Area: Sheikh Zayed Road, 迪拜

商务型诺富特世贸中心酒店坐落在中央商业区，地理位置优越，酒店客房明亮简洁，设计有白色墙壁和灰色地毯。诺富特世贸中心酒店是迪拜国际会展建筑群的一部分，酒店内设八间会议室，可用于会议和研讨会。

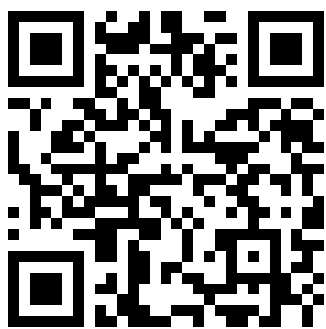
酒店的一些客房能看到沙漠景致，其实这些沙漠距离并不远，只是往往被其他酒店所遮挡。酒店设有五家高级餐厅和酒吧，其中包括能享受悠扬爵士乐（和比利时啤酒）的蓝调酒吧 (Blue Bar)。此外，酒店还提供豪华顶级浴室（装配有扬声器）。



想知道更多精彩信息，请扫此二维码

迪拜 精彩

想要一次看遍迪拜的精彩？您可以乘坐热气球、直升机、飞机或其他工具飞上天空，鸟瞰沙漠之城的壮丽景象。



想要了解更多，扫我吧！



顶级之旅

直升机观光

顶级之旅 Alpha Tours 的直升机之旅每隔一个半小时从毗邻亚特兰提斯棕榈岛度假酒店 (Atlantis The Palm Resort) 的中央停机坪出发，堪称从空中欣赏迪拜的最轻松、最完美的方式。此次环游之旅从朱美拉棕榈岛 (Palm Jumeirah) 飞往市区，然后再折回，途径迪拜所有主要地标，包括哈利法塔 (Burj Khalifa)、阿拉伯塔酒店 (Burj Al Arab)、迪拜世界岛 (The World Islands) 和亚特兰提斯，沿途有许多拍照的好机会。

飞跃之旅

高空跳伞

朱美拉棕榈岛 (Palm Jumeirah) 高空跳伞，想要在欣赏无敌美景的同时感受血脉贲张的刺激吗？从全球最大的人工岛上空 14000 英尺处以 210 公里的时速自由下落，一定会让您的肾上腺素急速飙升。迪拜跳伞 Skydive Dubai 非常适合初学者，经过培训的教练会指导新手完成双人跳伞，甚至还会指出下坠途中最有趣的看点。如果您不想亲自跳伞，只想在一旁欣赏，那么不妨前往降落区的咖啡馆，度过轻松休闲的时光。



一日之计在于晨，最有趣的清晨活动莫过于漂浮在迪拜一望无际的金色沙丘的上空。对于专业摄影师和 Instagram 达人来说，阿联酋热气球探险

Balloon Adventures Emirates 的清晨观光之旅都是完美之选。随着日出的光线呈现出深红色、橙色和黄色的不断变化，沙的颜色也会随之改变。注意观察野生骆驼，如果运气好，您还能看到一群行踪隐蔽的阿拉伯山羚。



俯瞰之旅

哈利法塔

翻越哈利法塔（Burj Khalifa），没有从世界最高建筑的 124 层楼上俯瞰全城，又怎能称得上去过迪拜？在顶层（At the Top）观景台 At the Top 及其新开业的姊妹休闲吧，高踞 148 层的哈利法塔顶层天空（At the Top Burj Khalifa SKY），游客透过玻璃墙可以 360 度全景饱览无与伦比的迪拜城市美景，如果天气晴朗，还能看到远方一望无垠的沙漠。对于这样一个阿拉伯地区最热门的景点来说，这里的人数控制已经做到极致，在游客乘坐高速电梯上楼时，他们能够实时查看统计数据和各种记录。参观完毕，不妨来到 122 层的氛·围餐厅（At.mosphere），在海拔 421 米的高空品尝美味下午茶。

水上之旅

迪拜老城区

乘坐水上飞机飞越迪拜老城区，乘坐海之翼（Seawings）承载着城市历史与传统的包机，游览迪拜老城区。您可以在空中俯瞰星罗棋布的市集和阿拉伯水烟咖啡馆，以及迪拜湾上漂过的一行行三角帆船。乘客将获得一本使用便捷的观光指南，其中介绍了迪拜最引人入胜的景点。水上飞机将在拉希德港（Port Rashid）上空沿着有序的飞行路线盘旋，最终抵达德伊勒区（Deira）周围熙熙攘攘的街道。



爱上迪拜之好粥道惊现首位网友嘉宾

迪拜中华网 作者：路虎

当下人们都讲究健康饮食，我们来到了“好粥道”，好粥道是迪拜第一家粥店，也是第一家以营养养生为主的绿色餐厅。除了养生粥，它家还有特色炒菜，好吃又实惠，用老板娘的话来说，在好粥道：一个人，可来好粥道点一份经济的健康养生餐；两个人，二三小炒，品味家常；请客吃饭，川粤美味可满足不同人的味蕾，更有健康粥品慰劳身心，倍儿面子。本期还有一个神秘嘉宾，就是我们“爱上迪拜”的第一位网友嘉宾。

更多精彩，尽在【原创视频】爱上迪拜：

好粥道惊现首位网友嘉宾



扫一扫 看视频



很多客人认为“好粥道”餐厅只出售粥品，这是一种误解。“好粥道”自然提供好粥，却也有许多独具风味的特色菜品，满足不同食客的需求。



【特色主食】

牛腩面，桂林米粉

【特色炒菜】

柠檬鸭，花螺焖香鸡，水煮鱼，大盘海鲜，干锅羊



一个人，可来好粥道点一份经济的健康养生餐；

两个人，二三小炒，品味家常；

请客吃饭，川粤美味可满足不同人的味蕾，更有健康粥品慰劳身心，倍儿面子。

【特色点心】

好粥道小脆饼，韭菜盒子，虾饺，南瓜饼





2015 - 每天一张, 去看见 Summer~



2015

凤凰花开的季节

shczm

大片

Blockbuster

网友摄影展

本版摄影作品均选自迪拜中华网-行摄天下, 或网友投稿。如果您也爱好摄影, 有自己满意的原创摄影“大片”, 可以发帖至迪拜中华网-行摄天下或者投稿至 600001000@qq.com (注明: “大片”投稿)。我们将在每期的投稿或摄影贴中选出 4-6 张优秀作品免费刊登在华文迪拜“大片”。



扫一扫 行摄天下

2015

多云的天气

王有才



2012 - 沙迦的另一个角度 shily0869

迪拜水族馆

Dubai Lost Chambers



Dubai Lost Chambers 是座海洋公园，有水下隧道、迷宫和无数角落缝隙，让人能够瞥见深海之下生命的样子，位于亚特兰蒂斯酒店内。

传说，亚特兰蒂斯的失落之城依然矗立在深海的波涛之下，我们猜测着如果真是如此，那它或许就是 Dubai Lost Chambers 的样子。迪拜水族馆 是座海洋公园，有水下隧道、迷宫和无数角落缝隙，让人能够瞥见深海之下生命的样子，当然，还可以一探亚特兰蒂斯的面貌（如果它真的存在的话）。



Dubai Lost Chambers 居住着多达 65,000 种海洋生物，从最小的海马到更大的石斑鱼、鲨鱼、鳗鱼还有黄貂鱼。您可以就在 Chambers 漫步，但如果您想要学习更多有关面前游过的海洋生物的知识，也可预订度假村海洋教师 (Marine Educators) 导览服务，为您介绍这里海湾地区土生土长的生物。

您还可以在七圣贤厅 (Seven Sage chamber) 体验互动式水下 Aquatheatre 剧院表演。在这里，Lost Chambers 的潜水员会表演如何给 Ambassador 泻湖中的居民喂食。如果您对这一切感到着迷，还可以选择幕后游览 (Behind The Scenes tour)，了解从滤水系统到鱼类医院的一切（当然，这个医院是真的！）。



如果您希望在 Dubai Lost Chambers 感受更多互动体验，可以选择鲨鱼之旅 (Shark Safari)、射线喂食 (Ray Feeding)、终极浮潜 (Ultimate Snorkel) 和终极潜水 (Ultimate Dive Experience) 等活动，潜水者可以与 Ambassador 泻湖中的居民们亲密互动。



想了解更多吗，亲，扫我吧





New Times Restaurant
新時代餐飲



传承饮食文化 ◆ 传播特色美食

订餐热线 04-2501888 外卖服务 我们更贴心

ADD: Showroom 18/2 Legend Plaza AL Maktoum Street Deira Dubai, UAE

WEB: www.newtimes-dubai.com



THE BEST CHINESE FOOD IN DUBAI

迪拜华人美食 DIY 娱乐赛活动



【活动类型】： 美食聚会

【活动时间】： 2015 年 6 月 5 日 临时通知

【活动地点】： 迪拜中国海中餐厅

【集合地点】： 迪拜 Baniyas Square 24 超市后面

【个人装备】： 主配料需自己携带！

【交通方式】： 自备

【缴费标准】： 论坛报名费用为：0。**请遵守主办方赞助方和默默付出劳动的后勤人员，报名后勿放鸽子。**

【报名方式】： 进入迪拜中华网活动板块论坛报名，打电话给震中 050-9527888。

【活动安排】： 2015 年 6 月 5 日前往迪拜中国海中餐厅，下午 3 点正式开始，为了更好的突出活动，本届美食大赛改为美食 party 活动，旨在独乐乐不如众乐乐，参加活动报名人员每人要求带一份美食，现场可以自己烹饪，最后大家一起聚餐，为了活动的精彩性，活动为大家提供了精美礼品，让我们聚到一起点评美食评美食。（现场为大家准备了烹饪电磁炉，可同时 10 位嘉宾同时烹饪）

【主办方】： 迪拜中华网 中阿国旅有限公司 迪拜爱豪旅行社

【赞助商】： 迪拜中国海餐厅 迪拜豆花香超市

【温馨提示】：新鲜蔬菜有豆花香超市农场提供，需要蔬菜品种请报名时注明。



扫一扫，查看详情
报名活动

迪拜至莫斯科境外六日游活动报名贴

【活动类型】： 境外游

【活动时间】： 2015 年 6 月 25 日 - 6 月 30 日

6 月 25 日早上 7：00 迪拜 2 号机场出发，30 日下午 2：50 回程

【活动地点】： 莫斯科

【集合地点】： 迪拜 2 号机场

【交通方式】： 六日游含机票、火车票、住宿等

【缴费标准】： 论坛报名费用为：5500，持有迪拜如意金卡可享受 100 迪拉姆优惠。

【温馨提示】：要办理莫斯科签证，勿因为决定迟影响签证办理。（万一有注册不了请发邮件 600001000@qq.com）

【报名方式】： 进入迪拜中华网活动板块论坛报名，打电话给震中 050 - 9527888。

【活动安排】： 迪拜斋月即将来临，为了让斋月的活动更加的丰富，迪拜中华网联手优诺国际旅行社一起举办迪拜至莫斯科境外六日游活动，每年一届的大型境外旅游吸引很多迪拜驴游一起参加，志同道合的人一起玩的是心情，玩得是默契，说的来的朋友在一起比什么都开心，相信本次活动将是非常开心的一次旅行。

旅游亮点是这个季节在莫斯科能看到白昼，耳畔不时响起熟悉的旋律“莫斯科郊外的晚上”。

【主办方】： 迪拜中华网、迪拜优诺国际旅行社



扫一扫，查看详情
报名活动



以上活动均由迪拜中华网震中领队并做活动指导。从迪拜中华网开创至今，5 年的时间里，震中组织迪拜华人在阿联酋参与的活动大大小小超过 300 场，并且还有远赴埃及、约旦的境外游活动，拥有非常丰富的活动经验；可以让你了解到每一个游玩地真正的精华，享受每一次活动应有的快乐，感受不一样的阿联酋生活。



速度与激情 卡丁车

2015 年 5 月 15 日
迪拜中华网讯 文：应震中



扫一扫
更多激情

今天是 2015 年 5 月 15 日星期五，非常好的日子里我们在迪拜运动城的卡丁车室外赛场展开了迪拜华人版速度与激情，轰鸣的马达声点燃我们心中速度竞技的激情，大家在你追我赶中飙车过过瘾，赛场上我们一行 17 人同时竞技，确实达到分秒必争，最终前三名在 15 分钟激烈的速度激情后表决出来。

另外提供一个信息，在卡丁车室外赛场门口，多了一个蹦极项目，它将在 5 月 22 日结束活动，爱好蹦极运动者可在 5 月 22 日前前往挑战，蹦极还是比较简单，采用吊车升降机把蹦极台上升至 50 米的高空，每次蹦极费用需 360 迪拉姆。

卡丁车前三名分别会奖励论坛金币：500、300、100，（回复有效）花絮贴还将补上今天活动的成绩单。

精彩回顾

Wonderful Review

截至 2015.5.28

成绩单

成绩	统计	排名
Ses 15 15 May 2015 - 17:34 - 存档		
3.153 Cheng	ZHENZHONG	4.589 Sun
2	1	3
1 "ZHENZHONG"	01:24.108	
2 Cheng Wang "Cheng"	01:27.261	
3 taiyang xiao "Sun"	01:28.697	
4 "haitin"	01:29.581	
5 "snow"	01:31.217	

成绩	统计	排名
6 "XcSen"	01:33.071	
7 "Flon"	01:38.267	
8 "Roger"	01:38.999	
9 Nicole Xiao "Nicole"	01:39.837	
10 Wangshu Li "yingle1949"	01:41.229	
11 Jessica Tang "Rosefun"	01:41.449	
12 Yawen Xu "Yawen"	01:45.376	
13 欣曦 杨 "winkey"	01:45.954	
14 "leo"	01:46.208	
15 "peter"	01:53.874	
16 Hong min Zhao "Amy"	02:17.832	
17 Ya Gao "???"	03:20.283	

成绩	统计	排名
11 Jessica Tang "Rosefun"	01:41.449	
12 Yawen Xu "Yawen"	01:45.376	
13 欣曦 杨 "winkey"	01:45.954	
14 "leo"	01:46.208	
15 "peter"	01:53.874	
16 Hong min Zhao "Amy"	02:17.832	
17 Ya Gao "???"	03:20.283	
单圈时间图		
位置图		

如何周全的带父母去旅行



有这么一句话：父母年轻时也曾有过环游世界的梦想，现在他们老了，却只能从朋友圈里看着我们环游世界！

很赞同！！当我们在世界各地流连、驻足的时候，是不是也想起要带上父母去看看这个美丽的世界！

重要 4 条锦囊

1、和父母出行费力不讨好，怎么破？

核心原则：尊重父母的意愿，站在他们的角度多考虑！相信不少人，都有跟父母出行费力却不讨好的经历。由于代沟，父母和子女在很多看法上都有冲突。带父母去玩，要本着 100% 服务的心态，父母想去哪里，要视他们的喜好和身体

而定，你觉得好的，未必适合他们。

2、跟团还是自由行？推荐跟团

父母体力好可选择跟团，这是老年人都比较倾向的，不用操心，且重点景点都带到，基本能满足父母对于旅行的要求。建议前几次出游最好能陪同，父母也不会因此首次出行而紧张。且一定要选择正规、熟悉的旅行社跟团，并选择比较宽松的行程。

3、目的地如何选择？选常规目的地

尽量选择常规目的地，选行程舒适、对体力要求低、著名景点多的地方。不建议去对于父母来说很陌生、高海拔、卫生医疗较差的地方。比如西藏，那里的高原环境对父母的身体素质要求会很高。而有些地方你可能觉得没什么好去的，但长辈却很喜欢。比如北京，去故宫长城颐和园，去天安门看毛主席，他们再喜欢不过。

出境推荐亚洲周边国家，因为飞行时间短，气候舒适，签证方便。如果你有足够的时间和精力，那么欧美绝对是一个绝佳目的地。总之，在选择目的地的时候，更少的考虑自己的喜好，多与父母沟通。

4、行程如何安排？舒适度第一

以休闲度假为主，最好活动几个小时就找地

方休息一下。并且做好父母因疲惫临时取消行程的心理准备。且一趟旅行中最好不要频繁更换住宿点，可选择景点集中的地方，每天玩 2-3 个景点就可以。且每个景点也不要待得太久，因为很多长辈对于旅游的需求是“到此一游”。



尤其注意交通、住宿和用餐的安排，特别建议住宿提前预定好！也许有的人已经走过了很多地方，习惯不怎么做攻略就出行。但是父母年纪大了，遇到这种情况会觉得浪费时间和精力，而且即使身体能坚持，心理上也会有强烈的不安全感！

最适合目的地推荐

综合考虑出行安全、交通条件、气候舒适度、文化认同感等因素，小编推荐以下几个目的地。



周边境外版：

1、慢游台北 | 老一代人的台湾情节

推荐理由：在老人心里，台湾有着一种特殊的情节，或许在那里有亲人，或许那里有他们年轻时候的某些记忆。可以带他们去台北故宫，看一眼那棵闻名的“国宝白菜”；去中正纪念堂，看卫兵交换，那整齐而缓慢的步伐；还有总统府、国父纪念馆；晚上还能逛逛夜市，吃最地道的台湾小吃……

如果时间不赶，再沿着台铁，去看看听说了无数次的日月潭，爬一爬阿里山。对于父母来说，这些地方很熟悉！

2、惬意京都 | 体验最传统的日本文化

推荐理由：京都、大阪是最能感受日本传统文化的地方，父母一辈大都会对传统的东西比较感兴趣。可以去祇园走走，看看传说中艺伎的样子；或找一处清静茶屋，体验一下正宗的日式茶文化；晚上再寻一处温泉旅馆，泡日式和风温泉……对于父母来说，关西绝对是很惬意且沉淀身心的地方。

3、异域曼谷 | 完美的泰式风情之旅

推荐理由：很多年轻人都把出国处女游献给了泰国，因为那里签证好办治安好，物价不高，气候宜人，且人民都很友善好客，所以带父母去泰国不失为一个好选择。去曼谷看看大皇宫，拜拜各种大佛，体验一下泰式 SPA，跳蚤市场淘淘货，绝对是一次非常圆满的泰式风情之旅。



带父母旅行也许会比较辛苦，但是能一家人一起兴奋启程，看到他们因为路边的美景而欣喜激动，而放佛变得年轻，这时候你会发觉：这一切都是值得的！

欧洲长线版：

4、怀旧莫斯科 | 走走白桦林看看芭蕾舞

推荐理由：50 年代左右出生的父母，都有不同程度的俄罗斯情结。带着父母慢慢欣赏被浓厚政治、贵族气息覆盖下的各大博物馆、教堂；看看享誉全球的大马戏、芭蕾舞，感受这里精致、优雅的艺术氛围；再去莫斯科郊外的白桦林走走，唱一曲莫斯科郊外的晚上，满满的怀旧气息～

5、浪漫巴黎 | 样样都很高大上～

推荐理由：在父母眼里，欧洲一直都是很高大上的地方，如果时间和经济能力都很宽裕，那不妨来一趟高大上的浪漫法国之旅。在艾菲尔铁塔下为父母安排一晚烛光晚餐；逛逛繁华无比的香榭丽舍大道；去卢浮宫看一眼传说中的蒙娜丽莎；还有凯旋门，塞纳河……这都是父母未曾想过能亲身到过的地方吧！

注意事项 Tips

多研究父母的心思，旅途就圆满了

★把费用说低，他们就不会有心理负担

父母总是不希望子女为他们花太多的钱，必要时，不要告诉他们真实的花费，把交通、住宿等价格讲低一些，他们会玩得更高兴。



★给父母多拍照，回家慢慢看

或许你觉得有的地方很俗气，没什么可拍。但是父母不这么想，他们觉得难得出来一趟，回去肯定要向好友炫耀一番，所以一定要多拍照。而且当父母在家看到这些照片，也会想起跟你一起旅行的快乐时光。

★出行前的准备，做到细心贴心

① 事先做好充足功课。不仅要知道路线和交通，还要准备变通方案。

② 除了感冒药、创可贴之类，父母的常用药品也要带齐，必要情况病例卡也要带。

③ 父母会不会晕车晕船，路上会不会饿，甚至沿路的厕所和休息的地方在哪儿，等细节方面都要考虑到。

④ 出门的时候查一下天气预报，看看最近一段时间天气如何，不要选择暴晒，狂风凛冽的天气带父母出去。

带父母旅行也许会比较辛苦，但是能一家人一起兴奋启程，看到他们因为路边的美景而欣喜激动，而放佛变得年轻，这时候你会发觉：这一切都是值得的！



本人刚来迪拜，在亲戚开的灯具店里做销售，说是做销售，其实啥活都得干，有时候客人要货直接送到港口装箱，也得带着店里的巴基斯坦司机去仓库拿货，前段时间天气凉爽，货比较少的时候，就我和司机两个人自己搬货，简直成了搬货工人，这段时间天热了，有时候货多了，就跟老大说请印巴劳工帮忙搬，老大同意后并且给了一个印巴劳工的电话给我，每次搬货，电话一打，然后人就来了，自从请印巴工人帮忙搬货之后，我就轻松许多，反正一次20-40元迪拉姆，听说这样的帮忙搬东西的劳工都是没有签证的，都在这边黑下来的。司机看见花钱请了人帮忙办东西后，也懒散了，每次车开到仓库，车门打

开，也就不管了，我还要指导请的印巴人搬。

有一天，车开到仓库，还没给熟悉的印巴劳工打电话，就来了一个印巴人，问需不需要搬东西，我想着既然人家问上门来了，我也不用打电话去叫之前的劳工了，就让眼前的这个印巴人帮着搬，20元迪拉姆，货搬上车，没想到这人够猛的，一边肩膀上抗一个，一边胳膊下夹一个，三下五除二，货没一会就搬上了车。我和司机都觉得这人够大力，以后就用他了。还留了他的联系方式。

第二次我们又请那个干活比较猛的印巴人帮忙搬货，货搬完，关完仓库门，准备闪人时，

貌似由我引起了一场印巴人斗殴

迪拜中华网 卡卡的信仰

先前帮我们搬货的印巴人来找这个搬货比较猛的印巴人麻烦了，两个人开始说了几句就然后吵了起来，我也听不懂他们说些什么，就知道他们在吵架。

后来先前给我们仓库搬货的那个印巴人拿出手机打了一个电话，叫了一帮人来了，把比较搬货比较猛的那个揍了一顿，然后搬货比较猛的人也打电话，叫了一帮人来了，两边人马又打了一番，然后接着继续吵架，中间几次又要动手，又被两帮人马拉开继续吵。我站在仓库门前看了一会，还有货要发，就闪人了。不知道他们是不是经常这样。

后来的情况是这样：又打了一次，原来的那帮印巴人胜利了，那个搬货比较猛的被打的出血了，然后后来就没有出现过了，也没有打电话给我了。这就是现实中的真实结局，很残酷，可是我觉得我还是有必要把这件事情的真实结局告诉大家，一声叹息吧！

美丽华足疗按摩休闲用品批发中心

——迪拜最大的休闲用品服务平台

最新推出：

- 超五X一次性平角短裤，满足肥胖特体客人。
- 多用一次性床单（适合按摩店、足疗店、美容店）
- 系列香薰、香炉、盘香卷、艾灸、气罐、悬灸仪等产品。专供美容院香薰系列产品及各种休闲场所适用。
- 专项用于脸部精油及多味精油新品。
- 新款大容量佳口味之沐浴露、洗发露新品。
- 各种香味花柳精华油，迪奥、香奈儿、蚕丝精油及系列按摩油。

热忱为新老客户提供送货上门之全天候、全方位、全系列服务。并为客户之要求提供“私人”定制服务！本中心还提供系列韩国正牌化妆品、九朵云、马油面膜系列。

本中心继续提供：一次性用品类数十个品种休闲用品百余品种。我们的优质服务免去您的后顾之忧。为您大显风采。财源广进保驾护航！

本中心长期特价优惠，凡迪拜区域用户均免费送货上门（不限量）欢迎来电查询！看样选购！再度惊喜，购物用赠品！
地址：迪拜国际城中国区 C11 电话：050-9470081 055-8681397 QQ: 1669204866

维族美女阿迪拉 在迪拜闯天下

我们远离故土亲人，选择在迪拜闯天下。一边忍受着对亲人和故园的思念，一边又满怀着对这座异国城市的憧憬，而这一直坚守这的人们是在坚守自己的迪拜梦想吧。

今天做客迪拜中华网的嘉宾是阿里巴巴餐厅的女主人：阿迪拉，美女一枚。老板娘是地道的新疆人，她的名字是阿迪拉。听到这个名字有没有感觉和我们大多数人的名字不一样，因为她是地道的维族人。

问：感谢做客迪拜中华网，感谢你在百忙之中抽出时间来跟我们对话。你是地道的新疆人对吧？

答：是的呀。

问：阿迪拉是新疆哪里人？

答：我是乌鲁木齐人

问：特别想知道是什么原因让你在迪拜创业的呢？

答：三年前第一次来旅游的时候就深深的爱上了这片国土，之后我就寻找在这里发展的机会，偶尔一次朋友的聊天中，我提到了想在这里投资的想法，回国后我就接到了这位朋友的电话，跟我说了这个餐厅的情况，然后我和老公毫不犹豫的把这个餐厅盘了下来，就干起了我们从未接触过的餐饮业。



问：啊，太有胆量和魄力了，陌生的国家，陌生的行业，但是还是没有阻挡你的创业热情。

创业中，碰到的最大的苦难是什么呢？

答：来到迪拜 最大的苦难对我们来说就是语言关，不过还好，都克服了。

问：你是穆斯林，迪拜也是穆斯林国家，有没有感觉找到了宗教上的归属感？

答：除了自己的家乡以外的任何地方，都给不了我归属感。

问：是不是很想念自己的家乡？

答：没有一天不想家乡的。

问：那你老公娶到你很幸福啦。

答：遇见他我也很幸福呀。

问：我知道维族同胞在聚会的时候都会唱歌跳舞来表达彼此的感情和对生活的热爱，

而且每位维族同胞都是跳舞高手，我也特别喜欢维族的音乐和歌曲。每当聚会，大家聚在一起，跟着音乐的节拍，跳起热情的舞蹈，此时，人与人之间完全是敞心扉的在

舞蹈与音乐中交流，音乐与舞蹈完全是他们生活的一部分。

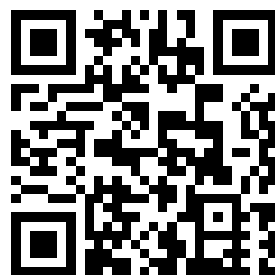
答：是的呀，我们聚会的时候都是要跳舞唱歌的。

问：想对广大的迪拜华人顾客们或者吃货们说点什么呢？

答：阿里巴巴的美食会让你感受领略新疆风情。

我想去过阿里巴巴的人都会感受到来自新疆的浓浓热情和西北人民特有的质朴。

我们远离故土亲人，选择在迪拜闯天下。一边忍受着对亲人和故园的思念，一边又满怀着对这座异国城市的憧憬，而这一直坚守这的人们是在坚守自己的迪拜梦想吧。



小腿粗的原因是 什么？

夏天，每个女孩都想要有一双细直的长腿，穿着美丽的短裙，但是往往生活中的一些小习惯却会让小腿变粗，让女孩的美腿梦落空。

习惯一：穿的鞋子不合脚

鞋子太挤脚，压抑脚步神经及腿部的血液循环。另外，一些人觉得自己小腿线条不太完美，想通过细高跟鞋来拉长小腿，但由于小腿承受了过重的重量，腿部受力开始外移，造成小腿肌肉越来越外翻。

习惯二：喜欢跷二郎腿

很多人都会有跷二郎腿的习惯。这一习惯看起来是那么不起眼，但是如果整天都是保持跷二郎腿的动作，腿部的血液和淋巴循环就会收到阻碍，进而导致下半身浮肿。情况发展严重的话，下肢静脉会渐渐突出，严重影响下身循环，导致脂肪增厚，连肌肉都会僵硬。

习惯三：久坐不起

在椅子上坐一整天都不起来走动走动，下身不肥胖才怪！坐着的时候鼠蹊部（双脚的起点）

受到压迫，血流、淋巴循环因此滞留。

血流、淋巴循环恶化不光容易水肿，老废物质无法分解，脂肪、水分堆积形成橘皮组织。因此，建议1个小时最少起身1次，做一些伸展操，借此帮助刺激鼠蹊部的血液和淋巴循环。

习惯四：忍受低温

天气越变越冷。原以为有暖气不用愁，结果温暖的空气不断往上层移动，双脚还是一样冰冷冷。如果漠视不管，下半身血液循环就越变越差。

只要一觉得冷，马上用围巾、毛毯保暖，脚边放个小暖炉也很适合。

为了避免蓦然回首，下半身胖了一大圈的窘境发生，时时提高警觉、养成日常生活的好习惯才是最聪明的喔。

习惯五：少上洗手间

在喝水多但上洗手间次数少的情况下，容易造成下身肥胖，喝进去的水就会慢慢转化为脂肪。



瘦小腿小动作

坏习惯会让小腿越来越粗，要想挽救坏习惯酿成的后果，就得着力瘦小腿。下面的一些小动作能够帮助消除小腿脂肪，拉伸小腿线条。

动作一

1. 双脚交叉站立，上半身向前弯，双手尽量触向地面，维持动作10秒
2. 交换交叉双脚，每边重复动作10次。

动作二

1. 跪坐，膝关节并拢，双脚分开与骨盆同宽，脚尖指向身体正后方。
2. 臀部落向双腿之间地面，上半身保持直立，保持3-5分钟。

动作三

1. 侧躺，腰背部保持紧张，腹部控制住身体不晃动。
2. 往上、往前抬腿，抬起时绷起脚尖，收回时勾起。
3. 抬腿时尽量慢，保持匀速。20次一组，左右各做2-3组。



豆花香农场蔬菜直营店

看得见的**新鲜**



全场蔬菜**特价**销售

每天不同**特价**菜

迪拜店电话：04-2294887

迪拜店地址：Deira Dubai, 中国鞋城对面三岔路口

阿威尔店电话：055-5833587

阿威尔店地址：阿威尔蔬菜市场2区76号后

龙城店电话：04-5547168

龙城店地址：国际城中国区B04

中国人在迪拜 (上)



我在迪拜只是一个在 MALL 里面上班的 salesman，一直以来三点一线，生活很规律，但是我身边朋友和资料能证明所以华人在迪拜生活的状况，也许不全面，但我还是要说说。

昨天，是张作费的机票；明天，是尚未兑现的期票；只有今天，才是现金，才有流通的价值。我希望在迪拜奋斗着的华人都生活美好幸福。

在这个地球上，只要有人的地方，就能看到中国人的身影，这样说或许有点夸张，但确实是个不争的事实。同样在迪拜，这样一个中东的商业明珠上，也驻扎着很多中国人，居官方统计在迪拜的中国人已经达到了近 10 万，而在大约 7 年前才几千人，在未来五年内，预计中国人在这块土地上的人会达到 20 万，而这些数字只是官方的统计，实际的人远远超过这个数字。在迪拜的中国人比较复杂，从事的工作也很广，主要有以下几种人。

第一：迪拜作为中东的商业中心和重要港口，最早到这里来的大部分是从事商业，也就是做批发生意，在龙城，穆须巴扎，纳沙广场有店面的

那种，主要的商品也就是鞋子，服装，面料等附加值低的一些产品，商人主要来自江浙，广东福建一带。

经过几年的积累，有了固定的客户，生意也很稳定，也经历了高额利润的阶段，但是随着后来居上的中国商人的越来越多，最大的竞争不是来自当地的印巴人，而是来自中国人，中国人做生意最直接的竞争方法就是价格竞争，不断以自杀式的降低价格和本国商人进行竞争是在不断上演的商业杀戮。近几年，由于迪拜当地店面，住房，仓库等价格以每年 15% 的速度上升，加上近年来人民币的大幅度升值，使很多店面的利润也越来越低。有些已经有了固定客户的商人，由于费用的不断上升而退出了市场，转而变成 OFFICE 的模式继续存在，而有些就直接关闭生意回国。因为迪拜是个现货交易的市场，必须要有很大数量的现货，万一在一段时间内销售不出去，就成了积压货物，到时候处理起来也很难，特别是象鞋子和衣服之类的商品，由于很多是属于廉价产品，而又有款式的更新，所以一旦卖不出去，就会成了积压货物的危险，所以很多时候他们的利润就转变成了仓库里的积压货物。

很多有头脑的商人，在前几年迪拜房地产市场还刚刚起步的时候就进行投资房产，一套别墅的价格在不到 3 年的时间里已经翻了一倍，这以温州人进行投资的最多了。在市场的中国生意人喜欢居住在市场里面，这样工作和生活比较方便，平时只要走路就可以，因为早上 9 点到下午 1 点半，下午 4 点半到晚上 9 点半有时候更迟的工作时间，使他们不愿意把时间花在路上。

由于几年来中国人越来越多，而市场里面的住房没有怎么增加，所以现在要在市场里面找个住房非常困难，几乎是不可能。有些一室一厅的旧房子价格在 7.5 万 DHS，相当于人民币 13 万，而更多时候还需要几万 DHS 的转让费。最近我一个朋友找好了店面，想在市场找个房子，先找了一个很破旧的 2 室的房子，租金过几个月要涨到 8.8 万 DHS，而转让费是 4 万 DHS，当时他们就犹豫了；那朋友又给他们找了一个 20 平方的单间，价格是 6.5 万 DHS/ 年，这样一想还是原来那个房子划算，再打电话去，早就转让出去了，而时间上只是考虑了 1 个星期，可见住房的紧俏了。

这些做生意的人，平时就休息一天，有些星期天的晚上就要开门做生意了。他们很多人不会想去什么娱乐，很多时候就喜欢和老乡以及朋友在休息天打打牌和麻将，而且赌博的输赢很大，不是一般上班族所能承受的。节假日什么的，就到中餐馆去吃吃饭，不能喝酒，就自己带去。然后在无所谓音质和音响效果的包厢里醉熏熏的卡拉OK一下。

第二种：国内各种大公司的办事处以及政府部门的配套部门和一些开 OFFICE 的公司。这些人应该说是很舒服的，很多大公司在迪拜都有办事处，特别是国有大型企业，象中石油，出国人员服务公司，中海运等公司，吃喝都是花国家的，品性和在国内的那些企业老总差不多，喜欢到处吃喝和泡妞，在这里找了一个小情人的养起来的比比皆是，当然找的也主要是那些中国人，可能是在这个地方太寂寞了吧。当然象华为，中兴这样的大公司主要是以业务为依托的，所以销售人员虽然也比较潇洒，但有业务的压力。说到那些政府配套部门的工作人员，是最令人讨厌的，不管在那里，他们总爱在自己的同胞面前摆谱，好象什么了不起一样。特别是到大使馆去办事情，那个态度之恶劣是不用说了，好象上辈子欠了他们一样。那个大使馆的电话永远是打不进去的，还说有什么领事保护，如果要等他们接电话去保护，估计命也差不多了。而且在这里也和国内一样，那些国内的企业总是要和他们搞好关系的，所以吃吃喝喝的正常的事情。反正中国的政府工作人员到哪里去也改不了那种陋习。当然他们是工作没有责任和压力，吃喝是经常便饭，这里的休息天他们休息，国内的放假他们也不拉下，除了工资用他们的话说低一点，我想其他实在是没有什

么好有怨言了。如果按照现在国内公务员的考核制度，估计这些鸟人全部可以回家抱孩子去了。



第三种人：上班族。这些主要是在中国人的店面上班，工作以看店面做 SALE 和翻译为主，因为开店面的很多人是自己不懂任何英语的，所以要找个翻译，为了沟通方便，他们还是很乐意找中国人做翻译，虽然老外的英语水平更好，但是这样店主和伙计之间的交流又会存在问题了。还有一些就是在老外公司上班的，这类人很少，可能是由于中国人的语言实在不怎么好，所以老外公司更愿意接受印巴，甚至是来自菲律宾和印尼等国家的。

中国人在老外公司上班很大一部分就是在商场里面做 SALE，因为中国人到这里来购物的很多，所以需要中国的 SALE 来沟通，特别是卖化妆品的，每个商场的化妆品柜台总能见到中国人的影子。还有一些就是在中国人的公司上班，这些人主要是吃住全部由公司安排。至于薪水，在中国人公

司上班相对较低，在老外

公司上班的福利和待遇以及薪水也较高，至于那些做 SALE 的，他们的薪水一般和他们做出来的业务挂钩，拿提成的比较多。

第四种人：是做一些小生意的以及从事服务行业。做小生意的有些人是专门跑展会的。也就是那里有零售的展销会就有他们的身影，他们很多人是在迪拜当地的中国人这里批发产品，然后跑到周边国家去参加展销会。前几年，零售展销会的产品利润很高，但是随着阿拉伯人变得精明，中国产品随处可见，他们学会了讨价还价，而且价格也很低，有些小商品到了 1DHS/ 件的地步。还有一部分人是没有长签也没有什么店面，看到中国人缺什么，他们就做什么。

在国内吃早饭的地方随处可见，但是在这里就没有固定的早餐地方。这样就有一些人推着一个小车，早上大市场去卖早餐。由于这些是流动的人，没有执照，也没有长签，做这些小生意是属于违法的，所以有时候当地的警察也要抓人的，所以风声紧的时候，这些靠做早餐生意的人就只能呆在家里不出门了。还有做快餐的，一般是中午用来送餐的，送到时常里面中午不回家做饭的人。还有一些是在当地找快地种菜，然后到市场去卖的。开小餐馆的，开网吧，反正一般的配套都有，而且中国人有个习惯，喜欢到中国人开的地方去。在迪拜几乎吃得喝的，汇钱，一般日常生活的需求，中国人都有经营。药店，中国诊所，大大小小的餐馆有个十几家，超市，旅游公司，有很多选择。所以他们都和周遍的国家相对比起来，迪拜真的是中国人的天堂。





一旦怀孕了你就会发现其实迪拜是个到处都是孕妇的国家，而且各国人种都有，看着一个个大肚婆幸福地样子，让很多来自中国的独生子女妈妈们都会有再生一个的冲动。

在迪拜生孩子主要有三种选择：政府医院、私立医院及私人诊所。

产检项目：

现在一般产妇要生孩子到任何一家医院都会有一个套餐，其中包括 12 次的产检、一些必须的检查和生产住院的费用，分顺产和剖腹产两种，按医院的不同收费标准也不同。大多数医院是从你怀孕四个月起正式建立档案的，也就是说这十二次产检的第一次是你怀孕四个月的时候，然后每个月一次检查，到怀孕第八个月变为每两周检查一次，到第九个月时是每周产检。

这里的产检没有国内这么多的项目，一般主要就是验一个血糖，作一份遗传病的调查。至于国内很火的唐筛在迪拜并不是必查项目（不包括在套餐里），当然你可以另外付费要求查一下，但个人觉得没多大必要。因为这个检查只会给你两个结果：高危和低危。一般查出是高危的产妇会被要求再做一次羊水检查，也就是从肚子这里伸一根针去抽部分羊水再做进一步的检查，从而确定胎儿得病的几率。一般高危的产妇再做羊水检查都是正常的，同样，就算是唐筛查出是低危的产妇也是有可能生出不正常的胎儿的。

对于遗传病，这一项检查会告诉你你孩子可能会有什么遗传病，让你有一个心理准备。一般第二胎的产妇医院都不会再细查，问你一些问题，回答一份答卷就可以了。无非也就是了解一下你

迪拜产子指南

——写给迪拜的孕妇们

迪拜中华网 迪拜老妖

家有什么遗传病史之类的，说实话，你真会因为自己的奶奶有糖尿病可能会遗传给孩子就不生孩子了吗？

三种医院的不同：

政府医院由于是政府投资，费用相对便宜，顺产的话一般 8000DHS 左右就可以了，剖腹产 15000DHS 左右，价钱按病房的条件和医院不同有所浮动（双胞胎、多胞胎还要再加）。但政府医院往往都开设年份相对较长，医院和病房都相对看上去旧一些，有时医生护士的态度也相对差一点。但年份长的好处是，医生经验丰富、医院设备齐全。

私立医院相比之下，就显得富丽堂皇一些，很多都是近些年新造或扩建的，硬件条件自然相对比较好。像人们常常去的美国医院、加拿大医院、WELCARE.....都是比较有名的私立医院，设备和医资也都十分完善，有时甚至让你有身处五星级宾馆的感觉。当然啦，有了这样的硬件和软件价格上往往就是政府医院的几倍啦，一般顺产为 20000DHS 左右，剖腹产 30000DHS 左右（具体价格，各大医院的网站上都会有列明）。

还有就是私人的诊所，这往往是产妇对某位医生特别了解，从一开始就一直由他检查，但一般的私人诊所是没有接生服务的，这就是说，到要生产的时候这位医生会再联系一家医院带你去生，到时你不但要支持医生的费用，还要专门支付借医院地方的场地费。这种情况的好处是，医生对你的情况了如指掌，可以做到随叫随到，上门服务。

亲身经历：

我生老大是在政府医院生的，怎么说呢，就是觉得从产检到生产医生护士都不怎么把你当回事儿，而且看病的人很多，往往每次产检都要等很久。生完孩子病房也比较旧，并且政府医院规定比较严格，对探访时间都有严格的规定，我一个朋友当时在 DUBAI HOSPITAL 生的孩子，探访时间是上午九点至十二点，我十一点到的，结果

却因为我带了一个几个月大的婴儿医院不让我进去。但同时本地人就可以带着很多孩子自由的出入医院，那是因为本地人在那家医院算是 VIP 的病人，所以没有探访时间的规定。这让我觉得非常的不公平。

后来我再生孩子就选择去私人医院了，一来医院很新很干净；二来每次产检等待的时间不是很长（同样是有预约的，私人医院就比较守时）；三来医生护士亲切和蔼得多；四是医生的学历、专业水平都让人折服；五是病房考究得像星级酒店；六是餐饮上有更多的选择性（私人医院一般会给你一张单子，你可以从中选择你想吃的饭菜。而且私人医院的咖啡厅 24 小时服务，只要你打电话过去，咖啡厅就会送来茶水和三明治，这对你和来看你的客人都会是非常方便的。）。)

小提示：

1、很多在迪拜的在职人员，都会有保险，选择医院时当然可以按照保险公司给的范围选择相对比较好的医院。费用要看保险公司的保险范围，但如果没有保险的话，在迪拜有长签的居民都可以到政府申请健康卡，凭健康卡在政府医院生孩子，可以节省下相当的费用。

2、即使是有保险的产妇，一般保险公司也不会包括新生儿的预防针接种，所以最好最省钱的办法是，拿着孩子的出生证明立马给孩子办一张健康卡，这样就可以在政府指定的地方给孩子免费做疫苗接种了，要知道，看着小小的一针，如果自费的话，价格也是不菲的。

3、考虑到卫生情况，现在一些私人医院也是不可以随便自带食物进去的，外卖是不让送进去的。你如果自家准备带东西，往往要给接待处的护士检查过，比如说中国人的汤水就要说清楚里面是些什么东西了，当然了，如果你放在大包包里，不被她们看到也就混过去啦。

4、如果在遗传病问卷中你把家里奶奶、爷爷、七大姑八大姨的慢性病全说明白了，那你将面对的是不停的验血和品种凡多的检查，所以长辈们那些不是太重要的病，可以不用和医院提起。

一不小心撞见黑袍邻居那点事

迪拜中华网 卡卡的信仰



来迪拜一年了，有听说俄罗斯、中国妇女、非洲黑人女性有从事小姐这个行业的，我的观点其实比较开放，职业不分贵贱，凭本事挣钱，男人女人各取所需。更有甚者的国家，对这个行业合法化。中国去年对这个打击的比较严厉，特别是东莞啊，来迪拜之前，我们部门的一个工程师要去东莞出差，被部门的其他男同胞们嘲笑了一个月，大家一说到东莞，就好像是到了天上人间一样。

有时候在德拉附近看见那些穿着廉价、挤胸露腿的衣服，带着一堆假金银首饰的黑人女性，有着天生的翘臀、挺拔的胸部和纤细的小腿，目光呆滞的站在接头，一方面我心生一种怜悯与同情，这个世界注定就是不公平，另一方面，羡慕他们天生的翘臀和又细又直长腿，因为我总觉得中国人的身材比例不够好，像我就是腿不长，且小粗腿。

来说说遇到的奇葩事吧，我住得这幢公寓环境不算太差，挺整洁的，附近有公园，医院，超市，学校，挺适合有小孩的在这边工作的人居住。一天坐电梯，电梯从地下车库上来，里面已经有一个中年黑袍子跟她老公，然后推着一个空

得婴儿车，当我去按我所要到得楼层的时候，发现跟他们是一楼层，就开始聊起来了，原来他们就住我隔壁门，我 003，他们家是 004，两个门是挨着的，这栋房子户型都是一样的，全部是一室一厅，他们问我在这住多久了，我说一年，然后我问他们住多久了，他们说已经住了五年了，他们家是三口人住，两个大人，一个小孩。言谈之间可以看出，女人性格比较开朗，善于交际，他老公就是安静地站在一旁，穿着打扮跟印巴人差不多，这女人虽然是穿得黑袍子，可是面相不是典型的中东女人五官那样深邃，有点像菲律宾人和印巴人混血，妆化的非常浓，皮肤很不好。

没过多久，和我同住的女孩要回国休假，我去机场送她，她的机票是凌晨 4 点的，我预计的是 12 点钟送她到机场，然后，陪她办完登机牌，坐会，送她进去，大概凌晨 3 点钟就回了。我和同住女孩 12 点钟出门的时候，刚好遇见黑袍子老公从家里出来，一起坐的电梯下楼，我心想说这是要去上夜班吗，因为她老公人看着不是那种喜欢交流的人，也没有打招呼。

我送完人，从机场回来，已经是凌晨 3 点钟了，我刚出电梯门，就看见一个白袍子从黑袍

子家走出来，一脸严肃的样子，然后我再往前走两步，看见那个女人貌似穿着个吊带，然后从半开着的门里探出头和半个上半身，跟白袍子做飞吻的动作，这一幕白袍子因为是背对着她的，没有看见，被我这个无关的人看见了，当那女的，突然看见我的时候先愣了一下，然后露出非常不好意思的表情尴尬的把她的门关上了。

我赶紧开门、进门、关门，在家里回想了一会才弄明白是怎么回事，我在家里大概坐下有 5 分钟了吧，突然又听见我们这层的电梯“叮咚”了一下，好吧，承认我这人比较八卦，我扒开我们家的猫眼想看看是不是白袍子又回来了，可是不是，这次从电梯里面出来的是黑袍子她老公，他老公拿的钥匙开的门就进去了。故事看到这才算完整，刚开始我还以为是黑袍子老公要加夜班，出去工作，然后黑袍子红杏出墙，原来是老婆加夜班，老公出门给老婆腾地。

前面我说过，我并不排斥小姐这样的人，只是我不能理解的是，都有小孩了，这老公不仅仅是默许老婆干这样的事，似乎倚仗着她老婆靠这个挣钱养家，这给小孩将来要带来多大的影响啊。

中国人都爱这么干，你中几个？

迪拜中华网 卡卡的信仰

对外国人热情；

爱问邻居的收入情况；

老人提着鸟笼散步；

中老年人大街上被人围观着下象棋；

老年妇女傍晚跳广场舞；

我们有严重的路怒症，或者能让别人产生严重的路怒症；

比方说指路喜欢说东南西北，晕，站在一个陌生的地方，哪里分得清楚东南西北

我们爱开豪华型 SUV，纯白、米白、焦糖布丁色的 SUV。

我们紧张或尴尬时就笑；

我们喜欢用竹条教育孩子，美国没有竹条，只用用 ipad 了；

我们不明白白人富豪都爱装穷，还背包环游欧洲呢，干嘛不开豪车去？

喜欢啃猪脚、凤爪、鸭脖子等吃起来费时费力的动物身体特殊部分

回老家过春节

车牌上最爱“8”这个数，不同的地区可能是“9”

打麻将，真的很好玩；

顺便说一句，中国麻将队居然战败欧洲，真是比中国国足还丢脸

抢着买单；

吃老干妈；





迪拜中国国际双语幼儿园

China International Bilingual Kindergarten In Dubai

暑期招生课程安排

欲知更多迪拜中国国际幼儿园详情请见封底。

项目	培训课程 Training Course	培训班制 (人) Class Size (Persons)	培训课时 (课时) Class Hours (C.H.)	培训内容 & 方式 Teaching Content & Type
中文篇 Chinese Section	快乐拼音 Happy Pinyin	15-20	32	汉语拼音是小学语文教学的重要组成部分, 是学生识字、学习普通话的有效工具。汉语拼音的学习是低幼认知衔接的桥梁和纽带, 也是学生今后学习汉语的良好开端。《快乐拼音》课堂采用多媒体互动软件教学, 游戏贯穿始终, 以学生为主体, 老师为主导, 学生全程参与学习过程。学会、读准 23 个声母、24 个韵母, 掌握 4 个声调, 16 个整体认读音节, 能正确区分容易混淆的声母、韵母、音调等; 学会汉语拼音拼读方法, 能准确地拼读音节; 能借助汉语拼音识字、正音、学说普通话; 巩固容易混淆的读音, 提高辨音能力; 学会用汉语拼音辅助阅读, 激发学习汉语的兴趣。
	趣味识字 Fun Chinese Characters	15-20	32	趣味识字顾名思义, 就是内容更加丰富更有趣味性, 通过故事、图片、游戏等有趣的方法, 让孩子理解并认识更多的汉字。课程载体非常丰富, 有经典古诗、有朗朗上口的儿歌、有趣味故事, 集中体裁变换, 每节课都有新意。内容上多变且灵活。包含一字多词、近义反义词、形容词、多音字组词造句、儿化音、成语等, 实用性更强, 提高了孩子的应用能力与阅读能力。
	国学经典 Chinese Classics	15-20	32	包括启蒙课程《三字经》、《千字文》和国学经典主课《论语》。我们知道, 《三字经》是中国历史上影响最大的蒙学课本, 称“蒙学经典之首。”它短小精悍、通俗易懂, 读来琅琅上口, 千百年来家喻户晓。其内容涵盖了道德、文化、历史、自然和励志故事。所谓“熟读《三字经》, 可知千古事”。它也是学习中国传统文化的一部教学大纲, 学习经典的顺序、中华五千年的历史, 言简意赅讲得清楚明白。一千多字绝大部分是常用字, 字字珠玑。孩子们背会《三字经》就可以初步建立对汉语的语感和亲切感, 更因成就感树立起一份学习的自信心。《千字文》是一千个不重复的字组成的韵文, 四字一句, 对仗工整, 条理清晰, 韵律优美, 文采斐然。其内容广博, 大都是常用字便于识读。成文一千五百多年来, 《千字文》独领蒙学读物风骚。《论语》记载孔子及其弟子的言行, 是儒家思想的核心, 也是中华文化的主要代表之一, 对中国和世界都有深远的影响, 可谓经典中的经典。
	小学语文同步 Synchro Primary Chinese	15-20	32	《小学语文同步》课程, 以中国人教版小学 1 至 6 年级《语文》教材为主, 帮助迪拜华人中小学生学习系统地学习中文。通过快乐拼音、趣味识字、汉字书写、文章阅读、写作练习及语文综合性学习, 提高汉语语言的读写能力。同时学会怎样思考, 怎样组织文字, 怎样描述生活经验, 怎样和别人以文字交流。在学会思考和写作中, 同时被我们所阅读的文字的价值观、道德感及这些价值与道德背后的意识形态塑造。
	小荷阅读习作 Little Lotus Reading & Writing	15-20	32	为提高孩子们的作文水平, 迪拜中国国际双语幼儿园特别开设了“小荷阅读习作”课程。课程设有绘本阅读课、佳作欣赏课、虚拟情景课、动手实践课、口才辩论课、户外采风课等等。
	小小主持人 Little Presenter	6-8	32	学会说话、学会主持、学会表达是“小小主持人”课程开设的初衷。课程以集体与个人相结合, 教室与舞台相结合, 以训练和展示相结合, 以推荐和交流相结合的教学方式, 为每位学员提供锻炼和实践的机会, 使他们克服胆怯心理, 增强自信心和勇气, 走上成功的舞台, 为今后的发展打好基础。针对小学生的年龄特点, 通过我们的课程培训让孩子们从胆怯害怕到充满信心大胆展示; 从不敢说话到轻松与他人沟通交流; 从不会表现自己到乐于表现自己的特长; 从不知如何接待客人到会运用礼貌用语, 接人待物有礼有节; 从不会表演节目到活灵活现表演绕口令、快板、相声、讲故事、主持节目等; 从满口方言到逐步学会标准的普通话, 享受标准发音美感。
	我爱说汉语 I Love Chinese	15-20	32	采用专为国外中学生和中国国际学校学生量身打造的汉语教材。全套教材针对 AP 及 IB 汉语考试而编写, 其独特之处在于采用了“交际法”, 同时兼顾汉语与印欧语教学的不同之处。旨在帮助汉语为非母语的中小学生学习奠定扎实的汉语学习基础。通过语言、话题和文化的自然结合, 从词汇、汉语知识的学习及语言交流技能的培养两个方面来达到教学目的。此套教材把汉语作为一个整体来教授, 在教学过程中十分注重听、说、读、写四项交际技能的培养。
数学篇 Mathematic Section	小学数学同步 Synchro Primary Math	15-20	32	《小学数学同步》课程, 以中国人教版小学 1 至 6 年级《数学》教材为主, 帮助迪拜华人中小学生学习系统地学习数学, 包括: 数与代数、空间与图形、统计与概率及实践与综合应用。通过课堂与实践结合的方式达到知识与技能、数学思考、解决问题、情感与态度等四个教学目的。
英文篇 English Section	我爱说英语 I Love English	15-20	32	由双语幼教执教的幼儿英语课程, 从动物、植物、身体部位、动作、礼貌用语等方面, 利用妙趣横生的卡通故事, 旋律优美的歌曲, 节奏动感的歌谣, 依据 TPR 教学法、难度分解法和多元智能理论, 以双语语言教学促进幼儿提高综合智能, 发掘潜能、开启智慧。
	入学英语强化 Intensive English for Enrolling	15-20	32	以情景教学为主, 创造与教学内容相应的学习环境; 充分借助并利用各种能帮助实现教学目标的教玩具, 积极开展各种游戏, 让幼儿在玩中学、学中玩, 边学边玩中强化入学测试内容。在寓教于乐的氛围中轻松、快乐地掌握入学测试的内容, 从而达到激发幼儿对英语学习的兴趣并轻松通过择校入学考试。
艺术篇 Art Section	钢琴 Piano	1	32	以专业的教法和科学的训练为中心, 训练视觉、听觉、触觉和手、眼、脑的协调配合能力, 全面提高孩子的兴趣爱好, 开发孩子的智力。
	幼儿绘画 Kid Painting	15-20	32	通过生动有趣的课堂讲演示范激发孩子们对画画兴趣。让我们的孩子们带着自己学习的兴趣, 在生动有趣的课堂上去学习, 了解和掌握绘画的基本知识和技法, 对形体和色彩有初步的认识。同时培养孩子的观察能力、思维能力、创造能力, 让孩子从生活中去发现美、感受美、创造美。
	幼儿舞蹈 Kid Dancing	8-10	32	课程包括儿童形体训练、儿童舞蹈基本功、民族舞蹈、舞蹈小组合及成品舞蹈。动作编排由简到繁, 对孩子进行规范化训练, 以增强身体各部位的软度、力度以及关节的灵活性和动作的协调性及高雅的气质。
体育篇 P.E. Section	少儿乒乓球 Child Pingpong	6-8	32	由资深专业乒乓球教练执教, 曾带出多名迪拜乒乓球冠军。带领孩子在游戏中学习, 启发孩子对乒乓球的兴趣, 不断诱导并满足儿童的心理需要, 促使他们的球兴兴趣向更高的球机水平发展。
托管篇 Nursery Section	幼儿暑期班 Kids' Summer School	16-25	周日 - 周四 Sun.-Thu. 9:00-16:00	暑期班特采用蒙氏混龄教学, 让不同年龄的孩子互相模仿, 互相学习和互相帮助。合理的时间安排和课程设置, 包含英文课程 (艺术启蒙、科学探索、社会交往、多元文化、健康发展), 中文课程 (主题探究、趣味知识、阅读分享) 和特色课程 (国学经典、东西方礼仪)。中文、英文两种语言完成教学任务, 实现真正的双语教学。

享受品质生活

—DARES TO CHALLENGE

游艇租赁 深海钓鱼 出海观光

启航热线：055-8816887





来自内蒙古草原的美味 吃火锅首选小尾羊

第一分店（迪拜店）

营业时间：11：30-凌晨1：00

订餐电话：04-2215111

地址：迪拜娜莎广场姐妹楼旁

第二分店（龙城店）

营业时间：11：30-凌晨1：00

订餐电话：04-4472519

地址：迪拜国际城中国区B-04首层

第三分店（阿布扎比店）

营业时间：11：30-凌晨1：00

订餐电话：050-1517228

地址：机场路瓦哈德MALL后门直走330米

第四分店（marina店）

营业时间：12：00-凌晨1：00

订餐电话：04-4214650

地址：Marina JBR Royal Oceanic
Oppositio Side of Meridien and Grand
Habtoor Hotel,Dubai,UAE

第五分店（瑞福店）

营业时间：11：00-凌晨2：00

订餐电话：04-2238999

地址：德拉迪拜瑞福商场斜对面

第六分店（巴迪拜店）

营业时间：11：30-凌晨1：00

订餐电话：052-9102727

地址：巴迪拜电脑城对面肯德基后100米

西湖春天



生日宴会、喜庆宴会、旅游团餐、商会聚会、公司订餐

+971 4 2289883

+971 4 2289983

地址：迪拜纳赛尔广场（原非洲银行大厦中国建材城隔壁，迪拜河边）

African Bank Building(Next to China Construction City,Naer JESECO Supermark), Nasser Square,Baniyas Road,Deira

2000年中餐

传承经典文化 演绎食尚美食

给顾客最好的服务

地址：salahuddin street 、reef mall斜对面

电话：042712000



DUBAI

UAE

中阿旅行社

奢华尽享. 为您带来更好体验

机票部:

专业资深代理世界各大航空公司特价机票,
特价专业代理中国各大城市往返机票
(国航, 南航, 海航, 东航, 国泰, 阿航等)

签证部:

专业快速办理阿联酋一个月, 二个月旅游签证,
三个月访问签, 以及特价不担保签证, 快速办
理外国人赴华商务签证和华人赴周边国家

旅游部: 专业接待商务, 旅游团队考察, 酒店预订, 沙漠冲沙, 夜海游船, 深海垂钓,
迪拜一日游, 阿布扎比一日游等特色旅游项目。

中阿旅行社

Tel : 00971 4 2281239 Fax : 00971 4 2287889

Address: 2601 Naser Square , Deira Tower , Deira Dubai , U.A.E

迪拜旅游小贴士

每天一张，去看见 2015 Summer~

迪拜出游安全须知

1. 随身携带护照、酒店名片，记住领队的联系方式，天黑后不要往偏僻的地方走动。
2. 遵守交通规则，不要横穿马路，不要强行抢道，注意自身安全。
3. 不要与陌生人搭讪，拒绝陌生人所提供的服务，以免遭受欺诈被人利用。
4. 有疾病史的游客，务必随身备好药品。
5. 现金、证件及其他贵重物品千万不可放进托运行李内，一定要贴身携带。
6. 酒店和司机不负责放在客房、巴士中的贵重物品安全，请不要将其留在酒店房间或旅游巴士上，以免造成不必要的经济损失。
7. 景区、酒店大堂、商场等游客聚集地是偷窃行为多发地点，请保管好自己的财物。

迪拜出游跟团须知

1. 请听从领队和当地导游安排，不得擅自离队、凭个人意志办事。
2. 旅游大巴车内禁止吸烟，果皮及其他包装垃圾请放入垃圾桶，保持车内卫生。
3. 记住导游宣布集合的时间和地点、所乘大巴的颜色、牌照号码。
4. 集体活动时要遵守时间，避免因个人迟到、掉队影响全团的正常行程。
5. 跟团旅游应以团队利益为重，顾全大局，互敬互谅，需尊重和配合导游、领队的工作。
6. 在不减少游览景点及保证游览时间的基础上，导游可对行程游览顺序进行适当调。

迪拜出游常用电话

中国驻阿联酋大使馆	00971 2 4434276
	00971 2 4765525
中国驻迪拜领事馆	00971 4 3944733
中国南航驻阿联酋办事处	00971 6 5684029
迪拜酋长办公室	00971 4 3533333
迪拜警察总局	00971 4 2692222
迪拜市政府	00971 4 2215555
迪拜一号机场	00971 4 2245555
迪拜二号机场	00971 4 6035408
迪拜世界贸易中心	00971 4 3321000
急救中心	998 / 999
信息咨询台	100
查号台	180
报时台	140
障碍台	170
匪警	999
火警	997

更多迪拜旅游咨询，请访问迪拜中华网 www.dibaichina.com
迪拜中华网，迪拜华人最大网络咨询平台。

迪拜华人单身汉注意啦，教你用英文夸女孩

迪拜中华网 卡卡的信仰



你知道如何夸女孩身材好吗？
你的英文用对了吗，迪拜华人单身汉们赶紧学起来，对你约妹子有帮助哦。

形容高，一般用 tall 或者 big。
形容矮，一般用 small 多一点，比喻个头小。

形容胖，这个需要注意谨慎使用 fat。fat 在形容人胖的单词中，最通用最直接，带有贬义和不礼貌的色彩（当然，如果你们关系很好无所谓），类似于汉语里的“肥”。

形容人胖可以用：

1.chubby(胖嘟嘟的)，多指小孩胖乎乎的很可爱。

2.plump(丰满的，圆润的) 以及 buxom(丰满红润的)，指充满健康美那种。

形容瘦，同样要注意。形容人瘦具有褒义色彩的是 slim(苗条的) 或 slender(修长的，纤细的)。这两个词表示的都是瘦的很好看，很有吸引力。

比 如：long slender finger 修长纤细的手指（汉语里叫十指如葱）而 skinny(骨感的，皮包骨的) 带有一点贬义色彩。

thin 中性词，就是客观的表示瘦，没什么肉”。

总结一下：

1.The little girl is so lovely with chubby cheeks. 那个小女孩小脸儿胖嘟嘟的好可爱。

2.She is a plump woman. 她很丰满匀称。

3.She is slim. 她很苗条。

4.a slender young woman 亭亭玉立的年轻女子

5.Melissa is a tall, buxom woman. 梅丽莎很高挑丰满。

如果不想说得那么具体，就想简单的说身材好英语怎么讲？有两个表达：

1.be in good shape . You are in good shape. 你身材真棒。

2.have a good figure. She has a good pt. 她身材不错。

长寿：每天坚持十个一分钟

1、两手对搓一分钟：手掌快速对搓 300 次，刺激手掌的经络穴位可通六经、强化内脏、调和阴阳之气。可治疗肩痛、眼睛疲劳。

2、手指摩头一分钟：手指由前额深摩头顶至脑后，以每秒 2~4 次的速度，促进脑部血液回流，使发根得到充分营养，头发黑且光泽。

3、轻揉耳轮一分钟：双手指轻揉左右耳轮至热，舒适为止。有通经散热、保健听力的作用，尤其对耳鸣、目眩、健忘有防治功效。

4、转动眼睛一分钟：眼球顺时针和逆时针各转动 30 次，可提神醒目，有强化眼肌、防治慢性角膜炎、近视眼等功能。

5、拇指揉鼻一分钟：双手拇指上下揉鼻 50 次，可祛风鼻塞，开肺窍，对感冒、上呼吸

道感染、支气管炎，甚至对心脏病、动脉硬化症都有防治功效。

6、叩齿卷舌一分钟：轻叩牙齿，可使牙龈和牙龈活血，卷舌可使舌活动自如，增加其灵敏度。

7、轻按肚脐一分钟：用双手掌心交替顺时针揉摩肚脐，可通畅胃肠之气，促进消化吸收。

8、收腹提肛一分钟：反复收缩，使肛门上提，可增强肛门括约肌的收缩力，促进血液循环。

9、伸屈四肢一分钟：仰卧时血流缓慢，血液存留四肢过多，通过伸屈运动，使血液迅速回流，供给心脑血管系统足够的氧与血。



10、蹬摩脚心一分钟：仰卧以双足跟交替蹬摩脚心，可引导肾脏虚火及上身浊气下降，并能清肝明目，对治疗神经衰弱、失眠、耳鸣等均有疗效。

迪拜中华网热诚招募论坛版主！



版主风采榜



扫一扫
下个版主就是你

迪拜中华网从 2010 年 6 月创办至今，坚持信念打造成为迪拜华人最大的网络媒体，为各大迪拜华商免费提供发布信息平台，牵线搭桥，随着我们平台逐渐扩大，我们通过给企业建立良好平台，从而得到互惠互利双赢局面，从而是我们网站得到更进一步的发展。

随着迪拜中华网的日益壮大，截至 2014 年年底会员达到 24 万多，每天点击率超过 10 万次），微信订阅号关注达到 5 万多，网站还捆绑有新浪微博、腾讯微博以及土豆网视讯等国内网站支持合作，使得越来越多的朋友加入到我们迪拜中华网论坛这个大家庭里面，为了更好的为网友解决问题提供信息制定活动，现招募有才版主。如果你对某个版块有极大的热情，如果你愿意成为大家追随的领路人，欢迎您加入迪拜中华论坛的版主大家庭。

版主基本要求：

- 1、注册时间两个月以上发帖量大于 100，论坛发表原创帖子不少于 10 篇的论坛热心网友；（如果你有责任感，有大型论坛管理经验，此条通过）
- 2、关注并在所申请版面发表较多有意义的帖子；
- 3、有充足的上网时间保证版面的管理工作。
- 4、具备放弃给自己的帖子加分加精的权利，能客观回复的帖子，给予评点和热心的解释；（不会因为个人问题给于扣分处理）

5、具备一定的组织与协调能力和团队合作精神，尽可能多与论坛管理团队其他成员交流联系。

6、自愿接受论坛及网友的监督，遵守论坛各项规章制度，服从论坛统一管理，自觉维护论坛形象。

7、具有良好的个人素质及修养，对待管理工作认真负责。

8、自愿、义务地为论坛网友服务，具备一定的组织与协调能力和团队合作精神；

• 版主，并不是一种荣耀，而是一种坚持和责任！发帖前请思之、慎之。

• 版主的首要工作并不是删水文，而是引导网友进行讨论。

• 当上版主，并不能代表你具有了该版最高的水平；很多高手不想当版主的原因，只是想专心致志地做学问而已。

• 诚恳地承认自己的错误和不足比起死不认错来，更能实现你的形象。

• 不要以为强制手段可以解决一切，动之以情、晓之以理才是最好的解决方法。

• 衡量一个版的标准是优秀文章的数量和人气的多寡。

• 制定了规则，就应该从自己开始严格遵守，然后公正地执行。

• 从未得罪过人的版主不见得就一定是个好版主，有作为就必须先承受压力。

• 不要参与骂战，金钱、时间、精力都比你

丰富的人多得很。

• 多征询网友的意见，但不见得事事都必须征询网友。

版主福利（新版主见习 2 个月后优秀者即可转正，享受福利）

1、论坛活动一律享受 8 折优惠（出境游及特殊情况例外，活动贴里会注明）

2、周年庆可以享受 5 折优惠（视情况而定，）

3、春节联欢晚会活动享受全免

4、一年最少一次的活动免费“有管理员发帖通知版主聚会”（一年一度的颁奖典礼）

5、将举行一个季度版主评选投票，谁的版块提升快，热门，将给予精神和物质上的奖励。（考核综合实力含：发帖、点评、人气、互动等。）

（最终解释权在迪拜中华网）管理员和专职人员不在评比范围内；

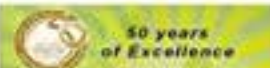
迪拜中华网荣誉：迪拜中华网的誉离不开每一位版主用汗水默默的耕耘！

2013 年 -2014 年荣获迪拜政府战略合作伙伴殊荣。

2013 年迪拜中华网荣获阿联酋迪拜政府战略合作伙伴殊荣

迪拜中华网再次荣获 2014 年阿联酋迪拜政府战略合作伙伴奖

迪拜水电费账单剖析 和朋友研究账单的惊人发现

    		Electricity Tariff	
Residential / Commercial		Industrial	
Consumption/ month	Slab tariff	Consumption/ month	Slab tariff
0-2000 kWh	23 fils / kWh	0-10000 kWh	23 fils / kWh
Y 2001-4000 kWh	25 fils / kWh	Y 10001 kWh & Above	35 fils / kWh
O 4001-6000 kWh	32 fils / kWh		
A 6001 kWh & Above	35 fils / kWh		
Water Tariff		Industrial & Commercial	
Consumption/ month	Slab tariff	Consumption/ month	Slab tariff
0-6000 IG*	3.5 fils / IG*	0-10000 IG*	3.5 fils / IG*
Y 6001-12000 IG*	4.0 fils / IG*	Y 10001-20000 IG*	4.0 fils / IG*
O 12001 IG* & above	4.6 fils / IG*	O 20001 IG* & above	4.6 fils / IG*
Fuel Surchage - May 2013			
	Tariff		
Electricity	6.0 fils / kWh		
Water	0.6 fils / IG*		
*IG = Imperial Gallon			

刚刚搬家一直对水电费情况懵懵懂懂，看很多帖子里也是抱怨水电费莫名的高，但是不得缘由，搜索了一下也查不到具体水电费情况。

今天刚好朋友拿了上个月缴费的水电账单给我参考，身为经济学出身和矮矬穷的本性，心血来潮的分析了一下迪拜的水电费明细及真相：

以下分析基础数据来源于 DEWA 官方网站，如图：

1. 电费：相信大家基本都是民用电，工业用电和商业用电暂且不表

阶梯累进式计价：0-2000 kWh，23 fils / kWh（单位kwh，千瓦时，即常说的度）绿色阶梯，一般家庭是够用的，单人的话就更少了。

再加 6.0 fils / kWh 的 surcharge 附加费。实际等于 23 fils / kWh+6.0 fils / kWh =29fils / kWh=0.29AED/ kWh。

即每度电的费用是 0.29AED，按照 1.7 的汇率换算成人民币是 0.29*1.7=0.493CNY/ kWh，约 5 角钱人民币每度电。

这个基本还是和国内相当的，部分城市电费也差不多这个价格，像我们南京是白天峰时电 0.5583CNY/ kWh，晚间谷时电 0.3583CNY/ kWh（不要小看小数点后三四位哦，量大的话还是很可观的）

得出结论：DUBAI 的电费定价适当，大家正常使用还是能够负担的起的。当然夏天空调，洗衣机，电磁炉这些耗电大户跑起来，电费也省不下来。

2. 水费：这才是发现问题的关键，如下详表：
阶梯累进式计价：0-6000 IG*，3.5 fils / IG* 绿色阶梯，0.6 fils / IG* 的 surcharge 附加费，实际等于 3.5 fils / IG*+0.6 fils / IG*=4.1fils / IG* 有人可能会觉得 4 分的水费是不是很便宜呢，仔细一看发现完全不是那么回事。请注意，水费的计量单位是 IG*，不是我们国内常用的计量单位 CBM，立方米。

IG*，到底是什么呢.....答案也在官网上 *IG = Imperial Gallon，就是说 DUBAI 的水费计量单位

是 Gallon，加仑，不是我们常用的立方米。

那么一加仑等于多少立方米呢，1gal=0.003785cbm，即一立方米有 264.18 加仑。这下大家恍然大悟了吧，实际上绿色阶梯只有 22.7 立方米的水，水费则是 4.1fils / IG x 264.18=10.83AED/ 立方米

也就是说 DUBAI 的水费实际上是 10.83AED/ 立方米，按照 1.7 的汇率换算成人民币是 10.83*1.7=18.411CNY/ kWh 人民币每度水。

天壤之别终于显现，像国内我的城市的水费是 2.8CNY/ cbm 人民币每度水。一个月平均用水量在 5 个立方米左右，男生可能省一些女生可能多一些（绝无歧视，生活习惯方式有别而已）

结论：这下大家终于明白水电费账单居高不下的缘由了吧，在于 DUBAI 超高的水费，当然沙漠地区水资源珍贵来之不易也是实情。

不用犹豫，困惑了。如果想保住我们原本就不甚丰满的荷包，就赶紧行动起来，节约用水才是王道啊。

		9	7					
5					2	7		9
8				1				6
		1	6			4		5
				4				
7		6			8	2		
4				9				8
6		2	3					4
					7	9		

轻松数独（难度 3）：

数独是一种运用纸、笔进行演算的逻辑游戏。玩家需要根据 9×9 盘面上的已知数字，推理出所有剩余空格的数字，并满足每一行、每一列、每一个粗线宫内的数字均含 1-9，不重复。

数独盘面是个九宫，每一宫又分为九个小格。在这八十一格中给出一定的已知数字和解题条件，利用逻辑和推理，在其他的空格上填入 1-9 的数字。使 1-9 每个数字在每一行、每一列和每一宫中都只出现一次，所以又称“九宫格”。

当然，本版如果只是简单的数独，怎能称烧脑？小编任性的不直接给出任何一期数独答案，欲知本期答案，必须解密“加密答案”。

加密答案（简单版）：

这是一个加密 9×9+1 阵列。

Body：前 N 个数字隐藏着某一行“轻松数独”的答案（该行所缺数字为 N）；

L：隐藏着该行答案对应的数独行数；

MP：隐藏着下一行的 Key；

P：解密当前行所需要的 Key。

加密方式：整个阵列中，以行为单位，
第一个数字的值为：该数字的明文 + Key；
之后的每一个数字的值为：该数字的明文 + 上一个数字的明文 + Key。

若要解开整个加密方阵，就需要每一行的 Key，而 Key 又隐藏在上一行中被加密，所以**必须需要获得第一行的 Key**，然后以此解开第一行的所有明文、行号并且得到第二行的 Key。依次将整个阵列解开。

当然，小编依然任性，要获得第一行的 Key 也很简单，完成下面这个简单的“找茬得密钥”吧！

body									L	MP
13	21	17	10	12	17	12	9	11	16	16
6	14	19	14	16	14	11	14	13	13	11
10	13	7	10	14	10	9	16	20	18	12
5	6	9	12	14	15	9	13	18	10	4
2	7	14	13	7	9	10	11	17	19	19
18	21	17	16	12	16	23	24	20	18	19
11	15	17	16	9	11	12	14	21	16	15
10	17	20	22	20	15	20	17	15	17	16
9	18	19	13	9	13	18	19	15	13	

P



找茬得密钥：

相信这个游戏不用介绍了吧。

睁大你的眼睛，仔细找找图中有几处不一样哦。这个数字就是加密答案的 Key 哦。

（本题答案？下期你便知）

如果你已经解开了所有答案，你就可以扫描右方二维码，并将本页答案拍照回复给小编，如果全部正确，小编这里有大把的金币发给你哦，至于金币有什么用？这可是可以兑换事物的“真金”哦。连“迪拜中华网如意金卡”都是可以兑换的！

燃烧吧大脑。如果你觉得难度不够，小编这里还有高级版、变态版的数独解密，或者你有更好玩的游戏，回复小编，或许下一期你会将脑子烧坏！



如意金卡

Lucky Card

如意在手，福祿永久！

凡是持有迪拜中华网如意金卡到以下金卡加盟商处消费的顾客即可享受金卡折扣优惠，您将体验到很多实惠，享受到不一样的Vip待遇，省钱即是赚钱。



扫一扫 查看金卡联盟
scan to view more



美食

Enjoy Food



迪拜星湖海鲜中餐厅
-- Star Lake Restaurant

20%
off



迪拜 KPOP 韩国料理
-- Kpop Korean Cauton Restaurant

10%
off



迪拜肥肥烧烤店
-- Grill Room Restaurant

12%
off



迪拜高丽饭店
-- Holiday Inn Restaurant

10%
off



迪拜好粥道餐厅
-- AL HAMRA Restaurant

10%
off



迪拜刘一手火锅店
-- Liuyishou Hot Pot Restaurant

12%
off



迪拜面点王中餐厅
-- Mian Dian Wang Restaurant

12%
off



迪拜新疆阿里巴巴餐厅
-- Alibaba Restaurant Restaurant

15%
off



迪拜御花园中餐厅
-- Imperial Garden Chinese Restaurant

10%
off



大唐渔宴中餐厅
-- Tang Palace Restaurant

10%
off



迪拜小尾羊火锅店
-- Little Lamb Hot Pot Restaurant

10%
off



迪拜弁当屋日本料理
-- BENTOYA Japanese Restaurant

20%
off



Osteria 意大利餐连锁店
-- Osteria Italy Restaurant

20%
off



迪拜全聚德中餐厅
-- QUANJUDE Restaurant

10%
off



迪拜豪大大鸡排店
-- HaoDaDa Chicken Steak Restaurant

12%
off



迪拜青海湖中餐厅
-- Qinghaihu Muslim Restaurant

10%
off



迪拜中国海餐厅
-- China Sea Restaurant

10%
off



Al Bandar 古董餐厅
-- Al Bandar Restaurant

20%
off



Al Mekan 餐厅
-- Al Mekan Restaurant

20%
off



Kan Zaman 高端西餐厅
-- Kan Zaman Restaurant

20%
off



迪拜东方肥牛王火锅
-- Beef King Chinese Restaurant

12%
off



迪拜新时代餐饮
-- Dubai New Times Restaurant

10%
off

更多商家加盟中.....

佳饮

Enjoy Drink



乌姆盖万 Barracuda 酒窖
-- Barracuda Chateau



迪拜奶茶店之夏末奶茶
-- Late Summer



迪拜星期八奶茶店甜品店
-- Friendship Cafe



迪拜遇见凉茶
-- Meet Herbal Tea



迪拜 2Sisters 精品蛋糕定制
-- 2Sisters Cake

打折详情、商家介绍、地图定位、自动导航.....
更多详情请尽在**迪拜中华网 - 如意金卡**

旅游

Enjoy Travel



阿莱茵旺地冒险水上乐园
-- Wadi Adventure



拉斯海马水上乐园
-- Ice Land Park



Helidubai 迪拜直升飞机观光
-- Helidubai Helicopter Ride



迪拜 hobbies 马场
-- Hobbies Club

生活

Enjoy Life



GATEWAY HOTEL
MASSAGE CENTER



迪拜电脑维修之星宇电脑
-- Space Star Computer Services



迪拜美皇后女子沙龙
-- Beauty Queen Ladies Salon



迪拜经典奢侈品皮具护理
-- CLASSIC Leather Care



迪拜藏疗足浴保健中心
-- Queen Foot Spa



迪拜名媛衫庄潮流女装店
-- AL RAHMA



迪拜春天里的春天美容中心
-- Spring World Ladies Salon



迪拜城市桌球网吧
-- City Billiards Internet bar

“如意金卡”是迪拜中华网推出的一张重量级折扣优惠卡。只要持有此卡以及有效证件到金卡联盟商家消费，便可享受贵宾级优惠。

申请金卡所需材料：个人数码照片一张，姓名，生日，ID 号码或护照号码以及个人联系方式。

扫一扫右方二维码，查看更多如意金卡申请个使用说明。

The “Lucky Card” from Dibaichina is a discount card which is far beyond the public expectation. Only consume in the “lucky card discount union” with this card, can you enjoy the VIP discount.

Information for applying the “Lucky Card”: digital photo, name, birthday, ID number and mobile number.

Please scan the code in the right side, and check the application and operating instructions of the “lucky card”.



沙漠太阳美容美发沙龙
-- Desert Sun Salon



扫一扫
申请如意金卡

华文迪拜信息专版，综合迪拜中华网几大便民板块，提供最快最广的迪拜华人求职、招聘、二手买卖、房屋租赁类信息发布及获取渠道。

因信息量太大，我们会随机选取若干半月内信息免费刊登在华文迪拜，扫描右方二维码可获取更多信息。

简单注册一个帐号，迪拜中华网就可以带给你不一样的迪拜生活。



扫一扫
注册新账号



扫一扫
进入招聘专版



扫一扫
进入二手专版



扫一扫
进入租赁专版

招聘 求职

发布消息截止至 5.27

【招聘】迪拜中华网

1：网站程序员数名
2：新闻记者数名
3：摄像兼影视后期制作
(还有更多职位)
联系方式：QQ：600001000



扫一扫详情

【招聘】招聘司机、分货员（招中国人）

1：司机
2：分货员

联系方式：电话：04 2286955



扫一扫详情

【招聘】航空类招聘

1：Technical Librarian Technician
2：Senior Aircraft Technician
3：Inspector
4：more.....

联系方式：电话：052 9136888



扫一扫详情

【招聘】卡伦卡山泉水有限公司销售经理

1：销售经理

联系方式：电话：052 6922138



扫一扫详情

【招聘】招聘女性助理一名

1：女性助理一名

联系方式：电话：0564098058



扫一扫详情

【招聘】中建招聘厨师，要求有多年工作经验

1：厨师

联系方式：电话：052 2709811



扫一扫详情

【招聘】新华广告招聘办公室文员

1：办公室文员

联系方式：电话：055 4539519



扫一扫详情

【招聘】人力资源部经理及人事劳资主管

1：人力资源部经理
2：人事劳资主管

联系方式：电话：04 8876070



扫一扫详情

【求职】求职 女 阿拉伯语英语 谋求阿联酋长期发展

本人女，正规阿拉伯语院校毕业
阿拉伯语专业证书，中级口译证书
现从事采办、库管和文控工作
拟寻求阿联酋长期稳定工作
联系方式：QQ：324002194



扫一扫详情

【求职】求职 市场开发经理，销售经理

某男，巴基斯坦人，33岁。
持有2年工作签，工商管理专业。
中国工作10年，流利的中文和标准英语
应聘市场开发部，销售部经理一职。
联系方式：电话：055 3158186



扫一扫详情

【求职】求老板带去迪拜工作

本人在莫斯科工作过一年
会点英语跟俄语
求去迪拜工作
联系方式：QQ：573083990



扫一扫详情

【求职】本人女，来迪拜7个月，目前离职，寻求工作

女24岁，已经来迪拜7个月
本科毕业，艺术专业毕业（后期制作）
求职美术老师，办公室文员。
虽然工作经验少，但是会努力。
联系方式：微信：372646151



扫一扫详情

【求职】从沙特来阿联酋工作，阿拉伯语翻译求职

本人男，27岁
在北京从事阿拉伯语商务接待、旅游翻译
现求阿联酋内工作或以阿联酋为主
出差沙特工作均可
联系方式：电话：056 5735514



扫一扫详情

【求职】92年男求职平面设计类工作

平面设计或摄影助理方面的工作
人在迪拜，忠厚老实
望找一份稳定靠谱的工作
联系方式：QQ：1609057604



扫一扫详情

【二手】求购求购成色好些的二手电动自行车！

成色好些的二手电动自行车

联系方式：电话：056 4110610



扫一扫详情

【二手】少量奶粉安全气囊出售，价格低廉。

国际城有少量出售气囊
抗压力很强，超强保护
在国际城自取

联系方式：电话：052 5886723



扫一扫详情

二手 租赁

发布消息截止至 5.27

【二手】出售美国肌肉车 雪佛兰科迈罗 2012 款

现出售一辆2012款 科迈罗
行驶了30000公里
65000DHS

联系方式：电话：050 8728009



扫一扫详情

【二手】急售 08 款科帕奇 29000AED 车况良好

08 款科帕奇
29000AED 车况良好

联系方式：电话：056 6781878



扫一扫详情

【二手】客厅的沙发和方形咖啡桌一套 甩卖

沙发是可以拆洗的
如果家里有小宝宝比较实用
咖啡桌也很大

联系方式：电话：050 5882569



扫一扫详情

【二手】二手渔轮

使用时间1年零8个月
型号 Penn Sargus SG5000 型
全金属
转让价格 200AED

联系方式：电话：056 1014158



扫一扫详情

【二手】转让东芝笔记本一台

自己一手用的
没有修理过
价格是700 迪拉姆
在国际城这边

联系方式：电话：056 4081227



扫一扫详情

【二手】可折叠式宜家餐桌加4把椅子

家有闲置的宜家可折叠式的餐桌转让
没怎么用

联系方式：电话：050 5882569



扫一扫详情

【租赁】国际城精品房出租！租到你赚到！

中国区两室一厅出租 6.5 万四次付
A 区 studio 出租 4.2 万 4 次付
C 区一室一厅出租 5.2 万 4 次付
(还有更多，扫描二维码)
联系方式：电话：050 8235002



扫一扫详情

【租赁】baniyas square 主卧出租

baniyas square 地铁口附近
主卧出租 独立卫生间
寻爱干净人士，固定职业，作息规律
只限长租
联系方式：电话：055 9562673



扫一扫详情

【租赁】中国区 B 区 二室一厅 6.6 万四张支票 带家具

中国区二室一厅 6.6 万四张支票 带家具
CBD32 一室一厅 6 万四张支票
带阳台四海一家后面 带车位游泳池健身房
CBD20 一室一厅 6 万四张支票 带家具家电
联系方式：电话：052 6703496



扫一扫详情

【租赁】A09 主卧 水电网全包 2800（非中介）

个人房子 干净卫生安静
水电网全包 2800

联系方式：微信：122694589



扫一扫详情

【租赁】moe mall 旁边男士床位出租 1300 包水电网

MOE、sharif DG 地铁站附近，两室一厅
客厅一简单隔间两床位招租
洗衣机 微波炉 冰箱 该有的都有
希望爱干净不吵闹的人士入住
联系方式：电话：056 2617398



扫一扫详情

【租赁】意大利区一室一厅卧室出租

意大利一室一厅卧室，独立卫生间有阳台
家具家电厨具齐全。拎包入住
客厅房主（女）自己住，人少安静
楼下有停车场超市，生活便利
联系方式：电话：052 2668816



扫一扫详情

Planning Your Journey

Step 1 Find the nearest station to the start and end of your journey



Taxi Companies

To book :

Dubai Transport 208 08 08
(Including Special Services)



Metro Taxis 267 32 22



National Taxis 600 54 3322



Arabia Taxis 285 51 11



Cars Taxis 269 29 00



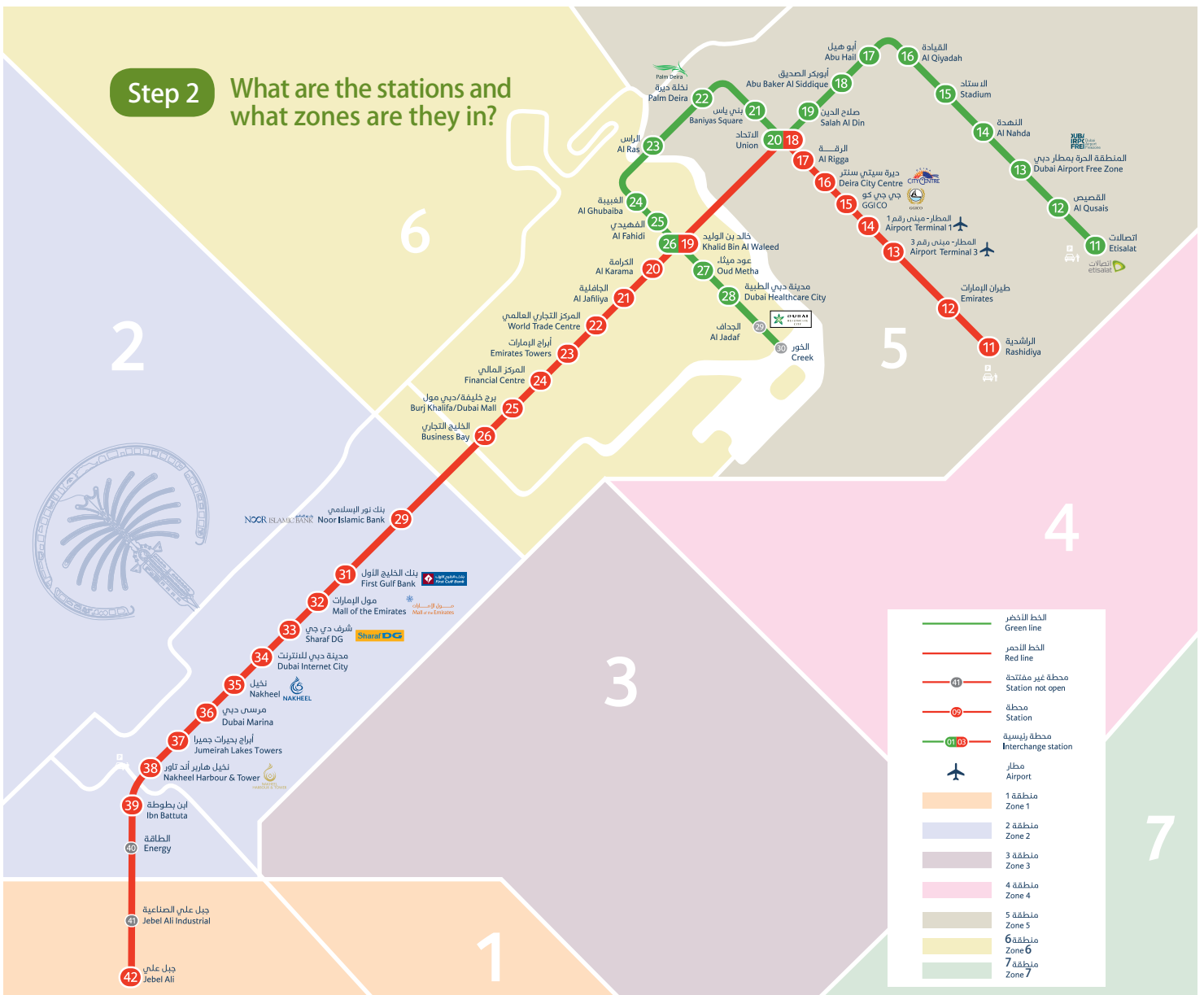
Ladies Taxis 208 08 08



扫一扫
下载迪拜最全交通手册
《迪拜地铁袖珍手册》



Step 2 What are the stations and what zones are they in?



迪拜接地社			
Dubai Travel Agency			
中阿国旅有限公司		04	2281239
中迪国际旅游		04	2561795
迪拜易达国际旅行社		04	2948010
中阿桥国际商旅		04	3695261
穆海莉旅行社		04	2690188
自由祥和国际旅游		04	2621899
优诺国际旅行社		04	2280488
中太国旅		800	111 888
宝石花旅行社	04 4214085	中洲国际旅行社	04 2233118
海洋国际旅游	04 2735582	德科旅行社	04 2293188
波斯湾国际旅游	04 2226060	华夏国际旅行社	04 2291222
爱特卡国际旅游	04 2218868	锦程商旅	04 5516028
海岸线旅行社	04 2767636	樱花假日旅行社	04 2983655
新世纪国际商旅	04 2261672	思游国际旅行社	04 4565257
未来国际旅行社	04 3741641	迪拜天方旅游	04 2958898
天马国际商旅	04 2948103	和睦旅游	04 2292138
印象国际旅游	04 2594116	西湖国际旅游	04 2385960
阿联酋沙漠旅游	04 2566671	今日旅游	04 3448882
海外旅游	04 2222031	时尚旅游国际旅行社	04 2957707
运河国际旅行社	04 2956267	迈斯百特旅行社	04 4253337
中国国际旅游货运	04 2281239	盛龙世纪旅行社	050 5718734
金太平洋旅行社	04 4542088	夏日之城国际旅游	04 2503229
迪拜特可诺旅游	04 2288886	阿布扎比凤凰旅行社	02 6229068
阿布扎比太平洋旅行社	050 6141598	金凤凰旅游	04 2732338
豪景国际旅行社	04 2767437	迪拜彩霞旅行社	04 2958590

迪拜餐厅			
Dubai Restaurant			
大唐鱼宴		04	3266888
山图美食		04	4474430
刘一手火锅		04	2293380
高丽饭店		04	3831623
迪拜星湖海鲜中餐厅		04	3699928
迪拜好粥道餐厅		050	9193329
迪拜韩国料理“金膳阁”		04	2778022
迪拜御花园中餐厅		04	3450315
小尾羊火锅		04	2215111
迪拜豪大大鸡排店		050	8589865
川味居		055	7139529
中国海餐厅		04	2959816
西湖春天		04	2289883
新时代中餐厅		04	2501888
2000 年中餐厅		04	2712000

银都三鲜饺子	055 9268248	迪拜升当屋日本料理	04 2369666
Osteria 意大利餐连锁店	04 3514411	Al Bandar 古董餐厅	04 3939001
Al Makan 餐厅	04 3686593	Kan Zaman 高端西餐厅	04 3939913
迪拜东方肥牛火锅	04 5538689	面点王中餐厅	056 1757999
全聚德中餐厅	050 5511508	贵宾楼中餐厅	04 2945360
唐人街中餐厅	050 5866381	新疆阿里巴巴餐厅	04 2233184
山图海鲜餐厅	04 4276055	兰桂坊港式中餐厅	04 3353680
一品饺子美食馆	052 7462402	TCC 粤式餐厅	04 2057333
玉流馆朝鲜餐厅	04 2981589	皇朝中餐厅	04 3545543
天山新疆餐厅	050 8428045	HOMEY 餐厅	04 4317106
小红牛火锅	04 3353680	LAMESA 餐厅	04 6082160
东北人餐厅	04 4329618	回家餐厅	04 4203692
塞上人家餐厅	050 8878521	筋头巴脑餐厅	04 4432518
中华餐厅	04 2281043	香格里拉香餐厅	04 4052703
潇湘馆	04 2227277	江淮美食	050 1159513
肥肥烧烤吧	055 3126744	锦丰茶餐厅	055 1095968
四海一家	050 1199137	六合宴	04 4221258
来一锅筋头巴脑	055 9324081	兰州拉面	04 4309308
新疆风味餐厅	04 4226833	浙江面馆	050 9617015
熊猫餐厅	04 4475445	新疆天山餐厅	050 5511508
回家餐厅	04 4203692	参渗泉新疆风味餐厅	04 4226833
喜羊羊火锅	04 2954552	中华美食馆	04 2368817
LAMESA 五星自助餐厅	04 6082160	韩城馆	04 2299620
玉流宫	04 2981589	袍霜火锅	056 7986623
黄金烧腊餐厅	04 7033349	沙迦中国风餐厅	050 2727388
大清华中餐厅	04 2248035	沙迦金海饭店	06 5738312
沙迦鸿运楼	06 5720898	阿布扎比乾州火锅	02 6747677
阿布扎比中华餐厅	02 6592973	阿布扎比红房子中餐厅	02 6334199
阿布扎比城宫食府	02 6626762	阿布扎比北京楼中餐厅	02 6337284
阿布扎比汇友楼	02 6289586		

迪拜物流			
Dubai Logistics			
迪拜东方物流有限公司		04	2286955
迪拜联博瑞祥物流公司		04	2951381
迅捷速运		04	4531191
兰天物流	04 2551385	卡纳利快递公司	04 2276862
金桥物流	04 3547884	迪拜一立快递	04 2340588
合晟物流	04 3967858	海荣国际物流	04 2273235
天捷物流	04 3939298	德科物流	04 2293188
大中华物流	055 6855956	碧湾快递	04 2736670
新大陆物流	04 2354809	IMEX 每刻快递	050 1586616
长运国际物流	04 3868658	龙城国际物流	04 3519880
东方之星	04 3403801	迪拜星洋物流	04 3576660
帝都物流 DDU	04 3885328	海翔物流国际有限公司	04 3933708
四季货运	04 2236180	亦邦国际货运	04 3861616
亿利通货运	04 2268178	兄弟货运	04 2202674
石狮货代	04 2280198	阳光货运	04 2347761
赛拾货运	050 7851238	捷力国际货运	04 2736228
迪拜日升国际货运	04 2396285		

迪拜超市			
Dubai Supermarket			
温州超市		050	2032168
迪拜豆花香超市		04	2294887
香港明星综合超市		04	3262009
阿布扎比茶庄超市	02 6507998	好日子超市	04 2210886
好运超市	04 4296068	乐佳佳超市	04 3687236
龙城天意超市	04 4548688	厦门时代蔬菜食品批发	055 5276882
中国鞋城超市	052 8230988	百喜食品批发	050 8755188
利群超市	04 2295611	联华超市	04 4422178

商标注册 / 保险 / 法律			
Company Incorporated & Insurance & Guarantee			
迪拜达泰公司 DATACALL		050	4352888
盛世太平集团 MILLENNIUM		050	9194462
阿西姆马克注册公司		04	3705787
Nexus 保险经纪公司		050	9919638
阿联酋籍华人担保		04	2960066
华晨保险		050	4824628
迪拜新一代商务法律		04	4329234
alraya 律师事务所		050	4352888
东源企业事务服务公司		050	5587891
中豫商业资源服务有限公司		052	9100010

北京盈科律师事务所	04 3804141	A.R.N 律师事务所	04 4472020
AL MAIDOOD 律师事务所	04 3348481	Nexus 保险顾问公司	056 7731929
LINNA 专业注册	04 2347088	Parker Randall 审计事务所	04 2256245
EasyWay	04 2955018	WARQA 专业注册公司	04 2948015
博乐国际商务中心	04 2364535	尚略国际商旅咨询	050 9184218
诚信商务服务公司	04 2352768	ABC 打印商务中心	050 6880428
华美专业注册	04 2566105	勉金龙法律翻译事务所	04 4214551
盈科法律咨询	04 4343840	CAA 审计会计师事务所	052 8612467
Al Najah 注册公司	04 2595931	Swift 商务中心	04 4322483

迪拜公寓			
Dubai Apartment			
迪拜阿拉巴沙别墅公寓		055	2091854
迪拜龙城名典公寓		050	5566336
迪拜新感觉公寓		050	1995831
DAMAC 酒店公寓		04	3763600
迪拜撒哈拉公寓		050	5276157
白云（国际）酒店式公寓		050	7516988
明俊别墅公寓		QQ：142367583	
迪拜冠军公寓		050	3407158
迪拜泰和公寓		050	7750216
迪拜新侨商务酒店		056	7545442
泰安集团房地产公司		04	4227589
DAMAC 王惠民		050	5918638
如家酒店公寓	050 7516988	清馨公寓	050 1688090
唐朝酒店公寓	056 7743567	518 商务酒店	052 7678898
儒家客栈	055 2151952	丝路客栈	055 1706005
哆来咪公寓	056 3989006	日升旅馆	050 3973857
龙城老高旅馆	052 6651709	阳光海景公寓	056 1645771
有间客栈	056 7187555	0086 公寓	055 1360086

迪拜服饰			
Dubai Clothes & Accessories			
迪拜安踏体育		04	3809700
名媛杉庄潮流女装店	055 8962886	萨玛雅服饰	055 2323777
美丽不打烊	055 1435027		

迪拜休闲			
Dubai Leisure Time			
GATEWAY HOTEL MASSAGE CENTER		052	9838726
中华网络休闲会所		055	6023392
中华会馆		09	2249318
HeliDubai 直升机观光		04	2081455
游艇租赁		055	8816887
鞋城附近按摩院	055 1358973	良志针灸推拿	055 7624005
竞梦针灸推拿	055 7198967	发舞台	055 4302954
银都 KTV	055 8457579	安琪儿沙龙	050 2477121
玉淑女子沙龙	04 4572164	天使美容美发集团公司	055 9129975
完美无限休闲按摩中心	04 4327354	动感沙龙	04 2293571
美皇后女子沙龙	04 2525218	爱丽丝女子沙龙	055 9120138
金海岸女子养生中心	04 4282281	名姿沙龙	056 2106688
银庄 KTV	055 3579888	缪斯 MUSECLUB	055 3978888
聚富圣会	055 7328073	民茶坊奶茶店	050 7249180
藏疗足浴保健按摩	04 2349736	伯爵会所	052 8396666
遇见奶茶	052 7648222	茉莉奶茶	052 7464127
星期八奶茶店	04 4541161	一米阳光咖啡厅	042775731

迪拜广告公司			
Dubai Advertising Company			
玛雅广告有限责任公司		04	4340415
金点广告	04 2285145	海洋之星广告	050 9939780
新华广告	04 2364598	花爆广告	04 2385058
三和广告公司	056 1701086	新思路广告	052 7468791
中联广告	050 2176188	长城传媒	04 2566208

迪拜汽车			
Dubai Car			
阿联酋驾校		04	2281239
海湾汽车租赁	04 2691204	仁和汽修	050 9614802
迪拜华人二手车行	04 4340415	远征汽修	04 3403820
中国诚信汽车专业维修中心	050 6389981	好迪汽车维修厂	052 9318643
神华汽车	052 8454234	中国春城汽车维修厂	06 5354139

迪拜药店 / 医院			
Dubai Pharmacy/Hospital			
迪拜协和医院		04	4233055
北京中医诊所		04	2233220

鞋城宝芝林	056 6528833	三九大药房	04 4275088
御泰堂大药房	04 2215899	绿洲医药	052 9435581
中国中东医院	04 2552024	古都牙科医疗中心	050 5050297

迪拜投资			
Dubai Investment			
迪拜 DAMAC 公司		04	3763600
圣基茨投资服务	055 8800168		

迪拜装潢			
Dubai Decoration			
协和装饰工程公司		04	4571113
中意装饰装修	0567827336	迪拜三福装潢	050 4280518
世纪皇朝建筑装饰公司	04 4238088	凯捷装潢装修	050 3268133
山东鲁能装修公司	050 3548979	上海建筑装饰	04 2581866
神六隔层	050 2955035	福耀装修公司	050 5981019
百达建筑装潢	04 2289687	三江专修	050 5837665
生活城国际装饰	04 2277708	寒原室内设计	04 4327525
金鑫装潢	050 3647281	海洋之星	04 2503128
平安隔层	050 9550886	宏图装饰	056 6786754
宏全装饰	050 7156298	阿明建筑	050 3404209
鑫达装潢	050 7361086	明阳装修	050 8495898
伊斯曼设计装修公司	055 6480888	金色生活装饰	04 2281486
子木装饰设计	04 4516220	金鼎建筑装饰	04 4508216
嘉和装饰	052 7785992	双龙装饰	050 9347169
鹏程装饰	052 8158172	飞跃装饰	050 6752268

迪拜生活服务

Dubai Life Service

星宇电脑股份有限公司 04 4542191

迪拜菲佣市场 QQ: 600001000

易亨网络	050 3528195	中国南方家电制冷维修	050 6975238
温州中商电脑	04 2946496	方舟电脑	055 8866790
寒原空调制冷	04 4327525	上海手机店	050 3764388
蟑螂臭虫杀手	050 5456436	红灯笼鲜花气球礼品店	050 4610992
三菱制冷维修公司	04 2523188	三和家电维修维修	050 5028108
星星科技	052 8662889	智锋办公	055 6680918
三联监控	052 6296511	QQ 电脑维修	04 4479795

迪拜教育

Dubai Education

迪拜中国国际双语幼儿园 04 2693636

阳光语言教育培训学院 050 9215818

RAAD 语言文化教学中心 04 3529188

你好语言学校	04 4570385	兴元英语培训	04 2346337
华人幼儿园	04 4421757	少林武官	052 6265816
迪拜卧龙岗大学 招生留学	050 7240980	迪拜美国大学	050 8872376

迪拜航空

Dubai Airline

中国南方航空 04 2218888

中国东方航空 04 3217890 中国国际航空 04 2718555

国泰航空 04 2042777

迪拜汇款

Dubai Remittance

中国城商务中心 04 2693636 鑫源汇款 04 2594568

中捷汇款 04 2298987 中迪汇款 052 9375577

龙生汇款 052 2568789 邦林汇款 052 6928666

以上信息来源于网络、杂志。若有信息错误，请及时联系《华文迪拜》杂志，我们将及时更新修正。

电话号码：04 - 2281239。

加入华文迪拜黄页

关于迪拜华人黄页的资料五花八门，迪拜中华网为了方便更多在阿联酋以及迪拜的华人搜索资料，最近加强力度搜集关于迪拜华人以及在阿华人商家的资料，所有在迪拜的商家都可以免费入驻迪拜中华网黄页！我们致力于整合一个更加全面的真正属于阿联酋华人的黄页，让生活变得更加的简便。

免费入驻迪拜中华网黄页：微信：QQ600001000；QQ：600001000。

免费入驻申请资料：公司中英文名称，公司地址，联系电话，公司 logo，负责人电话（用于公司人员变更资料核实）。

有您的加入，让我们更完美。

便民

Facilitate



معهد الإمارات للسياسة
Emirates Driving Institute

阿联酋驾校报名点

联系电话：04-2281239

联系手机：050-7184416

微信号：F0507184416

QQ邮箱：364640080

高尔夫景观酒店公寓
可自住，尽享绿色生活
可托管，不在迪拜也放心

王惠民



050-5918638

迪拜达马克房地产开发公司
地址：迪拜金融中心DAMAC大厦
电话：04-3763600转Huimin Wang
Huimin.Wang@damacgroup.com
www.damacgroup.com



两房别墅116万迪拉姆
三房别墅131万迪拉姆

迪拜房产高租金
投资房产找惠民

迪拜DAMAC达马克房地产开发公司是在伦敦证交所、迪拜证交所上市的公司。公司强大的实力给予投资者以满满的信心。

DAMAC

*专业市政府装修审批：店铺，餐厅，咖啡馆，仓库，办公室
SPA沙龙等。

*别墅，仓库，餐厅，沙龙，SPA按摩院 绘图 Autocad 3D—
一条龙服务！

*专业办理公司执照，市政部，卫生部，经济部等政府机构文
件审批。

*执照延期

*无场地执照申请

*保人推荐

*提供警察局，CID，劳工部，移民局等部门相关事务咨询

*少量签证名额



东源企业事务服务公司

联系方式: 0505587891
(英文) 04-3861888

地址: Unit304, AL Attar Tower, Sheikh zayed
road, dubai, UAE

PO.BOX:93717 Dubai



中豫商业资源服务有限公司

SINO YU COMMERCIAL BROKERS L.L.C

联系电话: 052 9100010, 052 9100011, 04 5586118 传真: 04 5586119

Email: jianuae@gmail.com 地址: 迪拜国际城 CBD21 oFFice:03

仓库租赁

提供整柜、整层出租、
零散货、价格优惠。



Lease

房屋租赁

提供商务办公室出租，有大量房源、
店面信息，包含各种STUDIO、一室、
两室、三室等。



*过户、上牌、评估
*收购、销售、寄售

二手车交易

Bussiness



特价机票、签证酒店预订、冲沙、
夜海游船、高塔门票、酒店订餐。

旅游

Travel



奢华

中太国旅



**住酒店，找中太，
豪华酒店便宜卖！！**

机票\酒店\旅游\豪华游艇\夜海游船

豪华度假酒店350AED/晚/间 起



各类证件公证、移民局、劳动部PRO服务

01*沙特特价签证办理中；

02*伊拉克一年多次往返签证特价中专线：055-5561908；

03*伊拉克特价机票，伊拉克签证体检贴花协助办理；

04*最新资讯境内费钱特快办理中...

05*商务服务：国际驾照（三年、五年、十年），外国人去中国签证；

免费热线：800 111 888

0551122908 (Alex) 0555561908 (Vivian)

地址：国际城中国区C09, Shop NO.8

迪拜中国国际双语幼儿园

暑期招生啦!

课程安排

项目	培训课程 Training Course	培训班制 (人) Class Size (Persons)	培训课时 (课时) Class Hours (CH)
中文篇 Chinese Section	快乐拼音 Happy Pinyin	15-20	32
	趣味识字 Fun Chinese Characters	15-20	32
	国学经典 Chinese Classics	15-20	32
	小学语文同步 Synchro Primary Chinese	15-20	32
	小读者读写 Little Lotus Reading & Writing	15-20	32
	小小主持人 Little Presenter	15-20	32
	我爱说汉语 I Love Chinese	15-20	32
	小学数学同步 Synchro Primary Math	15-20	32
	我爱说英语 I Love English	15-20	32
	入学英语强化 Intensive English for Enrolling	15-20	32
艺术篇 Art Section	钢琴 Piano	1	32
	幼儿绘画 Kid Painting	15-20	32
	幼儿舞蹈 Kid Dancing	8-10	32
体育篇 P.E. Section	少儿乒乓球 Child Pingpong	6-8	32
托婴班 Nursery Section	幼儿暑期班 Kids' Summer School	16-25	周日-周四 9:00-16:00

更多课程详情请参考本杂志第45页

炎炎暑假孩子们怎么过？看电视还是玩IPad？不如参加兴趣班！

迪拜中国国际双语幼儿园兴趣班，从中文篇到英文篇，从艺术篇到体育篇，总有一门适合Ta！爸爸妈妈们快快领Ta来吧！

迪拜中国国际双语幼儿园，位于（DUBAI HOSPITAL）旁，是UAE教育局正式批准成立的学前教育机构，招收2-6岁幼儿。园内总的实用面积有1000多平方，园内环境优美，设施齐全，教学设备先进，并安装有全方位摄像监控设备，可随时观看幼儿在园内的生活、学习等方面的表现。为了方便家长接送，幼儿园有提供校车接送。

热线电话：04-2693636 055 663 9762